

Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

► **B**

RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr 43/2012

av den 17 januari 2012

om fastställande för år 2012 av fiskemöjligheter tillgängliga för EU-fartyg när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd vilka inte omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser

(EUT L 25, 27.1.2012, s. 1)

Ändrad genom:

Officiella tidningen

		nr	sida	datum
► <u>M1</u>	Rådets förordning (EU) nr 692/2012 av den 24 juli 2012	L 203	1	31.7.2012
► <u>M2</u>	Rådets förordning (EU) nr 1040/2012 av den 7 november 2012	L 310	13	9.11.2012



RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr 43/2012

av den 17 januari 2012

om fastställande för år 2012 av fiskemöjligheter tillgängliga för EU-fartyg när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd vilka inte omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 43.3 i fördraget föreskrivs att rådet på förslag av kommissionen ska besluta om åtgärder om fastställande och fördelning av fiskerimöjligheter.
- (2) Enligt förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken⁽¹⁾ ska det införas bestämmelser för tillträde till vatten och resurser och för hållbar fiskeverksamhet med beaktande av tillgängliga vetenskapliga, tekniska och ekonomiska utlåtanden, särskilt de rapporter som utarbetats av vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF), samt mot bakgrund av eventuella synpunkter från regionala rådgivande nämnder.
- (3) Det åligger rådet att anta bestämmelser om fastställande och fördelning av fiskemöjligheterna för varje fiske eller grupp av fisken, inbegripet, om så är lämpligt, vissa villkor som är funktionellt knutna till dem. Fiskemöjligheterna bör fördelas bland medlemsstaterna på ett sådant sätt att varje medlemsstat garanteras relativ stabilitet i fiskeverksamheten för varje bestånd eller fiske samt med beaktande av målen för den gemensamma fiskeripolitiken enligt förordning (EG) nr 2371/2002.
- (4) För att säkerställa enhetliga villkor för tillämpningen vad gäller beviljande av tillstånd till en enskild medlemsstat att utnyttja systemet för förvaltning av dess fiskeansträngningar i enlighet med ett system med kilowattdagar bör kommissionen ges genomförandebefogenheter.

⁽¹⁾ EGT L 358, 31.12.2002, s. 59.

▼ B

- (5) För att säkerställa enhetliga villkor för tillämpningen av denna förordning bör kommissionen ges genomförandebefogenheter vad gäller tilldelning av ytterligare dagar till sjöss för definitivt upphörande med fiske och för förbättrad vetenskaplig observatörs-täckning samt för att fastställa kalkylarksformat för insamling och överföring av uppgifter om överföring av dagar till sjöss mellan fiskefartyg som för olika medlemsstaters flagg. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter ⁽¹⁾.
- (6) Om en total tillåten fångstmängd (TAC) för ett visst bestånd tilldelas endast en medlemsstat bör den berörda medlemsstaten i enlighet med artikel 2.1 i fördraget bemyndigas att fastställa nivån på denna TAC. Det bör säkerställas att den berörda medlemsstaten vid fastställandet av denna TAC-nivå handlar helt i överensstämmelse med de principer och regler som ligger till grund för den gemensamma fiskeripolitiken.
- (7) Vissa TAC:er möjliggör för medlemsstaterna att bevilja ytterligare tilldelning för fartyg som deltar i försöksverksamhet inom fullt dokumenterade fisken. Syftet med sådan försöksverksamhet är att testa ett fångstkvotssystem för att undvika att fångst kastas överbord (utkast) och det slöseri med annars användbar fisk som detta medför. Okontrollerade utkast av fisk hotar fiskens långsiktiga hållbarhet som en vara av allmänt intresse och därmed också den gemensamma fiskeripolitikens mål. Fångstkvot-systemen ger i stället yrkesfiskarna ett incitament att optimera fångstselektiviteten inom sin verksamhet. För en rationell förvaltning av utkasten bör varje fiskeinsats till havs täckas av fullt dokumenterat fiske, i stället för att man som i nuläget dokumenterar det som landas i hamn. Villkoren för att medlemsstaterna ska kunna bevilja sådan ytterligare tilldelning måste därför omfatta krav på användning av CCTV-kameror kopplade till sensorer. Detta bör göra det möjligt att i detalj registrera vilka delar av fångsterna som behålls ombord och vilka delar som kastas överbord. Ett system baserat på observatörer som är verksamma i realtid ombord är mindre effektivt, kostsammare och mindre tillförlitligt. Användningen av CCTV-kameror är för närvarande därför ett villkor för att system för att minska utkasterna såsom fullt dokumenterade fisken ska bli framgångsrika, under förutsättning att kraven i Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG av den 24 oktober 1995 om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter ⁽²⁾ iakttas.

⁽¹⁾ EUT L 55, 28.2.2011, s. 13.

⁽²⁾ EGT L 281, 23.11.1995, s. 31.

▼B

- (8) TAC:er bör fastställas på grundval av tillgängliga vetenskapliga utlåtanden, med beaktande av biologiska och socioekonomiska aspekter samtidigt som de olika näringsgrenarna inom fisket garanteras en rättvis behandling, och mot bakgrund av de synpunkter som framfördes under samråden med berörda parter, i synnerhet vid mötena med den rådgivande kommittén för fiske och vattenbruk och de berörda regionala rådgivande nämnderna.
- (9) När det gäller bestånd för vilka det upprättats särskilda fleråriga planer bör TAC:er fastställas i enlighet med bestämmelserna i dessa planer. TAC:er för bestånd av kummel, havskräfta, tunga i Biscayabukten och västra delen av Engelska kanalen, sill i vattnen väster om Skottland och torsk i Kattegatt, i vattnen väster om Skottland och i Irländska sjön, bör fastställas i enlighet med bestämmelserna i följande förordningar: rådets förordning (EG) nr 811/2004 av den 21 april 2004 om åtgärder för återhämtning av det nordliga kummelbeståndet⁽¹⁾, rådets förordning (EG) nr 2166/2005 av den 20 december 2005 om fastställande av återhämtningsåtgärder för bestånden av sydkummel och havskräfta i Kantabriska sjön och väster om Iberiska halvön⁽²⁾, rådets förordning (EG) nr 388/2006 av den 23 februari 2006 om upprättande av en flerårig plan för hållbart utnyttjande av beståndet av tunga i Biscayabukten⁽³⁾, rådets förordning (EG) nr 509/2007 av den 7 maj 2007 om upprättande av en flerårig plan för hållbart utnyttjande av beståndet av tunga i västra delen av Engelska kanalen⁽⁴⁾, rådets förordning (EG) nr 1300/2008 av den 18 december 2008 om fastställande av en flerårig plan för sillbeståndet i området väster om Skottland och för fisket efter det beståndet⁽⁵⁾, och rådets förordning (EG) nr 1342/2008 av den 18 december 2008 om upprättande av en långsiktig plan för torskbestånden och det fiske som utnyttjar de bestånden⁽⁶⁾ (nedan kallad *torskplanen*).
- (10) När det gäller bestånd för vilka det saknas tillräckliga eller tillförlitliga data till grund för storleksuppskattningar bör förvaltningsåtgärder och TAC-nivåerna fastställas i enlighet med den försiktighetsstrategi i fiskeriförvaltningen som definieras i artikel 3 led i i rådets förordning (EG) nr 2371/2002, med beaktande av beståndsspecifika faktorer som t.ex. tillgänglig information om utvecklingstrenden för bestånden och överväganden med hänsyn till blandade fisken.
- (11) Det bör, i enlighet med artikel 2 i rådets förordning (EG) nr 847/96 av den 6 maj 1996 om att införa ytterligare villkor för förvaltning av totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter med fördelning mellan åren⁽⁷⁾ bör, anges vilka bestånd som ska omfattas av de olika åtgärder som fastställs i den förordningen.

⁽¹⁾ EUT L 150, 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 345, 28.12.2005, s. 5.

⁽³⁾ EUT L 65, 7.3.2006, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 122, 11.5.2007, s. 7.

⁽⁵⁾ EUT L 344, 20.12.2008, s. 6.

⁽⁶⁾ EUT L 348, 24.12.2008, s. 20.

⁽⁷⁾ EGT L 115, 9.5.1996, s. 3.

▼B

- (12) För vissa arter, t.ex. vissa hajararter, kan även en begränsad fiskeverksamhet innebära en allvarlig risk för deras bevarande. För sådana arter bör fiskemöjligheterna därför begränsas helt genom ett allmänt förbud mot att fiska efter sådana arter.
- (13) Havskräfta fångas i blandade demersala fisken tillsammans med olika andra arter. I ett område väster om Irland som går under namnet Porcupine Bank rekommenderas i vetenskapliga utlåtanden att fångster av denna art inte bör öka under 2012. För att bidra till fortsatt återhämtning av detta bestånd är det lämpligt att fortsätta att begränsa fiskemöjligheterna i en viss del av det området och under vissa perioder till fångster av pelagiska arter utan bifångst av havskräfta.
- (14) Eftersom det inte fanns några vetenskapliga belägg för att TAC-områdena för bleka motsvarar olika biologiska bestånd och att spridningen av denna art är kontinuerlig från området norr om Brittiska öarna till söder om Iberiska halvön är det lämpligt att, för att garantera ett fullt utnyttjande av fiskemöjligheterna, att man tillåter att en flexibel ordning genomförs mellan en del av TAC-områdena.
- (15) Taken för fiskeansträngningen för 2012 bör fastställas i enlighet med artikel 8 i förordning (EG) nr 2166/2005, artikel 5 i förordning (EG) nr 509/2007, artiklarna 11 och 12 i förordning (EG) nr 1342/2008 och med beaktande av rådets förordning (EG) nr 754/2009 av den 27 juli 2009 om uteslutning av vissa fartygsgrupper från den fiskeansträngningsordning som fastställs i kapitel III i förordning (EG) nr 1342/2008 ⁽¹⁾.
- (16) Utnyttjandet av de fiskemöjligheter för EU-fartygen som fastställs i denna förordning omfattas av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs ⁽²⁾, och i synnerhet av artiklarna 33 och 34 i den förordningen om registrering av fångstuppgifter och fiskeansträngning och meddelande av uppgifter om uttömning av fiskemöjligheter. Det är därför nödvändigt att närmare ange de koder som medlemsstaterna ska använda då de översänder uppgifter till kommissionen om landningar av bestånd som omfattas av denna förordning.
- (17) För att undvika avbrott i fiskeverksamheten och garantera utkomstmöjligheter för unionens yrkesfiskare bör denna förordning tillämpas från och med den 1 januari 2012, med undantag för bestämmelserna om begränsning av fiskeansträngningen som bör tillämpas från och med den 1 februari 2012. Av brådskande skäl bör denna förordning träda i kraft omedelbart efter att den har offentliggjorts.
- (18) Fiskemöjligheter bör utnyttjas i full överensstämmelse med gällande unionslagstiftning.

⁽¹⁾ EUT L 214, 19.8.2009, s. 16.

⁽²⁾ EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

▼B

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

AVDELNING I

TILLÄMPNINGSOMRÅDE OCH DEFINITIONER*Artikel 1***Syfte**

1. I denna förordning fastställs de fiskemöjligheter som finns tillgängliga för EU-fartyg när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd vilka inte omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser.

2. De fiskemöjligheter som avses i punkt 1 ska omfatta

- a) fångstbegränsningar för år 2012, och
- b) begränsningar av fiskeansträngningen för perioden 1 februari 2012–31 januari 2013.

*Artikel 2***Tillämpningsområde**

Denna förordning ska tillämpas på EU-fartyg.

*Artikel 3***Definitioner**

I denna förordning gäller följande definitioner:

- a) EU-fartyg: ett fiskefartyg som för en medlemsstats flagg och är registrerat i unionen.
- b) EU-vatten: de vatten som omfattas av medlemsstaternas överhöghet eller jurisdiktion, med undantag av vatten som gränsar till de utomeuropeiska länder och territorier som förtecknas i bilaga II till fördraget.
- c) total tillåten fångstmängd (TAC): den kvantitet ur varje bestånd som får fångas och landas varje år.
- d) kvot: en andel av den totala tillåtna fångstmängd som tilldelas unionen eller en medlemsstat.
- e) internationella vatten: vatten som inte står under någon stats överhöghet eller jurisdiktion.
- f) maskstorlek: den maskstorlek för nätredskap som fastställts i enlighet med förordning (EG) nr 517/2008 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 517/2008 av den 10 juni 2008 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 850/98 när det gäller fastställande av maskstorlek och garntjocklek på nätredskap (EUT L 151, 11.6.2008, s. 5).

▼B

- g) registret över EU:s fiskeflotta: det register som kommissionen upprättat i enlighet med artikel 15.3 i förordning (EG) nr 2371/2002.
- h) fiskeloggbok: den loggbok som avses i artikel 14 i förordning (EG) nr 1224/2009.

*Artikel 4***Fiskezoner**

I denna förordning gäller följande områdesavgränsningar:

- a) Ices-områden (Ices = Internationella havsforskningsrådet): de geografiska områden som definieras i bilaga III till förordning (EG) nr 218/2009 ⁽¹⁾.
- b) Skagerrak: det geografiska område som avgränsas i väst av en linje från Hanstholms fyr till Lindesnes fyr och i söder av en linje från Skagens fyr till Tistlarnas fyr och därifrån till den närmaste punkten på den svenska kusten.
- c) Kattegatt: det geografiska område som i norr avgränsas av en linje från Skagens fyr till Tistlarnas fyr och därifrån till den närmaste punkten på den svenska kusten och i söder av en linje från Hasenøre till Gnibens Spids, från Korshage till Spodsbjerg och från Gilbjerg Hoved till Kullen.
- d) VII (Porcupine Bank – Enhet 16): det geografiska område som avgränsas av de loxodromer som i angiven ordning förbinder följande positioner:
 - 53° 30' N, 15° 00' W,
 - 53° 30' N, 11° 00' W,
 - 51° 30' N, 11° 00' W,
 - 51° 30' N, 13° 00' W,
 - 51° 00' N, 13° 00' W,
 - 51° 00' N, 15° 00' W,
 - 53° 30' N, 15° 00' W.
- e) Cádizbukten: det geografiska område i Ices-sektion IXa som ligger öster om longitud 7° 23' 48" W.
- f) Cefac-områden (Cefac = Fiskerikommittén för östra Centralatlanten): de geografiska områden som definieras i bilaga II till förordning (EG) nr 216/2009 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 218/2009 av den 11 mars 2009 om avlämnande av statistikuppgifter om nominell fångst från medlemsstater som bedriver fiske i Nordatlantens östra del (EUT L 87, 31.3.2009, s. 70).

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 216/2009 av den 11 mars 2009 om avlämnande av statistikuppgifter om nominell fångst från medlemsstater som bedriver fiske i Nordatlantens östra del (EUT L 87, 31.3.2009, s. 1).

▼B

AVDELNING II
FISKEMÖJLIGHETER

Artikel 5

TAC:er och fördelning

De totala tillåtna fångstmängderna för EU-fartyg i EU-vatten eller i vissa andra vatten än EU-vatten och fördelningen av dessa TAC:er mellan medlemsstaterna samt, i förekommande fall, de villkor som är funktionellt knutna till dem anges i bilaga I.

Artikel 6

Särskilda bestämmelser om vissa TAC:er

1. För vissa fiskbestånd ska TAC:er fastställas av den berörda medlemsstaten. Dessa bestånd anges i bilaga I.
2. TAC:er som fastställs av medlemsstaterna ska
 - a) vara förenliga med den gemensamma fiskeripolitikens principer och regler, särskilt principen om hållbart utnyttjande av beståndet, och
 - b) leda till
 - i) ett utnyttjande av beståndet som med största möjliga sannolikhet är förenligt med ett maximalt hållbart uttag från och med år 2015, om analytiska bedömningar finns att tillgå,
 - ii) ett utnyttjande av beståndet som är förenligt med försiktighetsstrategin i fiskeriförvaltningen, om analytiska bedömningar inte finns att tillgå eller är ofullständiga.
3. Senast den 15 mars 2012 ska varje berörd medlemsstat lämna följande information till kommissionen:
 - a) Antagna TAC:er.
 - b) De data på vilka de antagna TAC:erna grundar sig, som insamlats och bedömts av den berörda medlemsstaten.
 - c) Uppgifter om hur de antagna TAC:erna är förenliga med punkt 2.

Artikel 7

Ytterligare tilldelning för fartyg som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken

1. För vissa bestånd kan en medlemsstat bevilja ytterligare tilldelning till fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken. Dessa bestånd anges i bilaga I. Ytterligare tilldelningar får inte överskrida en högsta gräns som fastställs i bilaga I som en procentandel av den kvot som tilldelats den berörda medlemsstaten.

▼B

2. Den ytterligare tilldelning som avses i punkt 1 får beviljas endast under förutsättning att

- a) det på fartyget används CCTV-kameror, kopplade till sensorer, som spelar in all fiskeverksamhet och all bearbetning ombord på fartyget,
- b) den ytterligare tilldelning som beviljas ett enskilt fartyg som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken inte överstiger 75 % av de utkast som beräknats för den fartygstyp som den tillhör, och under inga omständigheter utgör mer än 30 % av ökningen av fartygets grundtilldelning, och
- c) alla fångster som tas av det fartyget ur det relevanta bestånd som omfattas av den ytterligare tilldelningen ska räknas av mot dess totala tilldelning.

Trots vad som sägs i led b får en medlemsstat undantagsvis bevilja ett fartyg som för dess flagg ytterligare tilldelning motsvarande mer än 75 % av de utkast som beräknats för den fartygstyp som det berörda fartyget tillhör, förutsatt att

- i) de beräknade utkasterna för fartygstypen utgör mindre än 10 %,
- ii) det kan påvisas att det är viktigt att inbegripa denna fartygstyp för att utvärdera CCTV-systemets potential i kontrollsyfte, och
- iii) en generell gräns på 75 % för de beräknade utkasterna inte överskrids av samtliga fartyg som deltar i försöken.

Om de inspelningar som erhålls enligt led a omfattar behandling av personuppgifter i den mening som avses i direktiv 95/46/EG ska direktivet tillämpas på behandling av sådana uppgifter.

3. Om en medlemsstat upptäcker att ett fartyg som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken inte uppfyller de villkor som anges i punkt 2 ska den omedelbart dra in den ytterligare tilldelning som fartyget har beviljats och förbjuda fartyget att delta i denna försöksverksamhet under återstoden av 2012.

4. Innan den ytterligare tilldelning som avses i punkt 1 beviljas ska en medlemsstat lämna följande information till kommissionen:

- a) Förteckningen över de fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet med fullt dokumenterade fisken.
- b) Specifikationerna för den elektroniska fjärrövervakningsutrustning som finns installerad ombord.
- c) Kapacitet, typ och specifikationer avseende de redskap som används av dessa fartyg.

▼B

- d) Uppskattade utkast för varje fartygstyp som deltar i försöksverksamheten.
- e) Den fångstmängd som under 2011 tagits av de fartyg som deltar i försöken ur det bestånd som de berörda TAC:erna avser.

5. Kommissionen kan begära att bedömningen av de uppskattade utkasterna för fartyg som avses i punkt 2 b hänskjuts till ett vetenskapligt rådgivande organ för översyn. I avsaknad av en bekräftande bedömning ska den berörda medlemsstaten skriftligen informera kommissionen om de åtgärder som vidtagits för att se till att de berörda fartygen följer det villkor för uppskattade utkast som fastställs i punkt 2 b.

*Artikel 8***Villkor för landning av fångster och bifångster**

Fisk från bestånd för vilka TAC:er har fastställts får endast behållas ombord eller landas om

- a) fångsterna har gjorts av fartyg som för en medlemsstats flagg, vilken medlemsstat har en kvot, och denna kvot inte är uttömd, eller
- b) fångsterna utgör en del av en EU-kvot som inte har fördelats mellan medlemsstaterna med hjälp av kvoter och denna EU-kvot inte är uttömd.

*Artikel 9***Begränsning av fiskeansträngningen**

Under perioden 1 februari 2012–31 januari 2013 ska de begränsningar av fiskeansträngningen som fastställs i

- a) bilaga IIA tillämpas för förvaltningen av torskbestånd i Kattegatt, Ices-sektionerna VIIa och VIa samt i EU-vatten i Ices-sektion Vb,
- b) bilaga IIB tillämpas på åtgärder för kummel- och havskraftbeståndens återhämtning i Ices-sektionerna VIIIc och IXa, med undantag av Cádizbukten,
- c) bilaga IIC tillämpas på förvaltningen av bestånden av tunga i Ices-sektion VIIe.

*Artikel 10***Särskilda bestämmelser om fördelning av fiskemöjligheter**

1. Fördelningen mellan medlemsstaterna av fiskemöjligheterna enligt denna förordning ska göras utan att det påverkar

- a) byten enligt artikel 20.5 i förordning (EG) nr 2371/2002,
- b) omfördelningar som görs enligt artikel 37 i förordning (EG) nr 1224/2009 eller enligt artikel 10.4 i förordning (EG) nr 1006/2008 ⁽¹⁾,

⁽¹⁾ Rådets förordning (EG) nr 1006/2008 av den 29 september 2008 om tillstånd till fiskeverksamhet för gemenskapens fiskefartyg i vatten utanför gemenskapens vatten och om tillträde för fartyg från tredjeland till gemenskapens vatten (EUT L 286, 29.10.2008, s. 33).

▼B

- c) ytterligare landningar tillåtna enligt artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96,
- d) kvantiteter som hålls inne i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96,
- e) avdrag enligt artiklarna 37, 105, 106 och 107 i förordning (EG) nr 1224/2009.

2. Om inget annat anges i bilaga I till denna förordning ska artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 tillämpas på bestånd som omfattas av försiktighets-TAC och artiklarna 3.2, 3.3 och 4 i samma förordning ska tillämpas på bestånd som omfattas av analytisk TAC.

*Artikel 11***Fredningstid**

1. Det ska vara förbjudet att fiska eller att ombord behålla någon av följande arter i Porcupine Bank under perioden 1 maj–31 juli 2012: torsk, glasvarar, marulk, kolja, vitling, kummel, havskräfta, rödspätta, sej, gråsej, rockor, tunga och pigghaj/rödhaj.

2. Vid tillämpning av denna artikel ska Porcupine Bank anses omfatta det geografiska område som avgränsas av loxodromer som i angiven ordning förbinder följande positioner:

Punkt	Latitud	Longitud
1	52° 27' N	12° 19' W
2	52° 40' N	12° 30' W
3	52° 47' N	12° 39,600' W
4	52° 47' N	12° 56' W
5	52° 13,5' N	13° 53,830' W
6	51° 22' N	14° 24' W
7	51° 22' N	14° 03' W
8	52° 10' N	13° 25' W
9	52° 32' N	13° 07,500' W
10	52° 43' N	12° 55' W
11	52° 43' N	12° 43' W
12	52° 38,800' N	12° 37' W
13	52° 27' N	12° 23' W
14	52° 27' N	12° 19' W

3. Genom undantag från punkt 1 ska det vara tillåtet att segla genom Porcupine Bank med de arter ombord som avses i den punkten i enlighet med artikel 50.3, 50.4 och 50.5 i förordning (EG) nr 1224/2009.

▼B*Artikel 12***Förbud**

1. Det ska vara förbjudet för EU-fartyg att fiska efter, behålla ombord, lasta om eller landa följande arter:

- a) Brugd (*Cetorhinus maximus*) och vithaj (*Carcharodon carcharias*) i EU-vatten och andra vatten än EU-vatten.
- b) Håbrand (*Lamna nasus*) i alla vatten, om inte annat föreskrivs i bilaga I del B.
- c) Havsängel (*Squatina squatina*) i EU-vatten.
- d) Slätrocka (*Dipturus batis*) i EU-vatten i Ices-sektion IIa och Ices-delområdena III, IV, VI, VII, VIII, IX och X.
- e) Brokrocka (*Raja undulata*) och grårocka (*Rostroraja alba*) i EU-vatten i Ices-delområdena VI, VII, VIII, IX och X.
- f) Hajrockor (*Rhinobatidae*) i EU-vatten i Ices-delområdena I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X och XII.

▼M1

- g) manta (*Manta birostris*) i alla vatten.

▼B

2. Om arter som avses i punkt 1 fångas oavsiktligt får de inte komma till skada. De ska släppas omedelbart.

*Artikel 13***Dataöverföring**

När medlemsstaterna, i enlighet med artiklarna 33 och 34 i förordning (EG) nr 1224/2009, sänder uppgifter till kommissionen om de kvantiteter ur varje bestånd som landats, ska de använda de beståndskoder som anges i bilaga I till denna förordning.

▼M1*Artikel 13a***Ändringar av förordning (EG) nr 754/2009**

I artikel 1 i förordning (EG) nr 754/2009 ska följande punkt läggas till:

- ”i) den grupp av fartyg som för Förenade kungarikets flagg som avses i begäran från Förenade kungariket av den 16 mars 2012 och som deltar i fiske efter drottningkammusslor (*Aequipecten opercularis*) i Irländska sjön (Ices-område VIIa) runt Isle of Man med specialiserad utrustning med trål med trålbord med en maskstorlek på 80–100 mm som utformats för att selektera bort fiskfångster (överteln på 2 fot, korta eller inga sveplinor och liten trålöppning).”.



AVDELNING III
SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 14

Kommittéförfarande

1. Kommissionen ska bistås av den kommitté för fiske och vattenbruk som inrättats genom förordning (EG) nr 2371/2002. Kommittén ska vara en kommitté i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011.
2. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 vara tillämplig.

Artikel 15

Ikraftträdande och tillämpning

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2012.

Artikel 9 ska dock tillämpas från och med den 1 februari 2012.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼B**FÖRTECKNING ÖVER BILAGOR**

- BILAGA I: TAC:er tillämpliga på EU-fartyg i områden där TAC:er fastställts per art och per område.
- Del A: Allmänna bestämmelser.
 - Del B: Kattegatt, Ices-delområdena I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV, EU-vatten i Cefac, Franska Guyanas vatten.
- BILAGA IIA: Fiskeansträngning för fartyg inom ramen för förvaltningen av torskbestånden i Kattegatt, Ices-områden VIa och VIIa, i EU-vatten i Ices-sektion Vb.
- BILAGA IIB: Fiskeansträngning för fartyg i samband med åtgärder för återhämtning av vissa bestånd av sydkummel och havskräfta i Ices-sektionerna VIIIc och IXa, med undantag av Cádizbukten.
- BILAGA IIC: Fiskeansträngning för fartyg inom ramen för förvaltningen av bestånden av tunga i Ices-sektion VIIe i västra delen av Engelska kanalen.

▼B*BILAGA I***TAC:er TILLÄMPLIGA PÅ EU-FARTYG I OMRÅDEN DÄR TAC:er
FASTSTÄLLTS PER ART OCH PER OMRÅDE**

DEL A

Allmänna bestämmelser

I tabellerna i denna bilaga del B anges TAC:er och kvoter (i ton levande vikt, utom där annat anges) för varje bestånd och villkor som är funktionellt knutna till dem, i förekommande fall.

Alla fiskemöjligheter som fastställs i denna bilaga ska omfattas av de regler som fastställs i förordning (EG) nr 1224/2009, särskilt artiklarna 33 och 34.

Hänvisningarna till fiskezoner är hänvisningar till Ices-områden, om inte annat anges. Inom varje område redovisas fiskbestånden i alfabetisk ordning efter arternas latinska namn. För tillämpningen av denna förordning tillhandahålls följande komparativa tabell över latinska namn och trivialnamn:

Latinskt namn	Treställig alfabetisk kod	Trivialnamn
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	Klorocka
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	Tobisfiskar
<i>Argentina silus</i>	ARU	Guldlax
<i>Beryx</i> spp.	ALF	Beryxar
<i>Brosme brosme</i>	USK	Lubb
<i>Caproidae</i>	BOR	Trynfiskar
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Brun pigghaj
<i>Centroscyrnus coelolepis</i>	CYO	Pailonahaj
<i>Chaceon maritae</i>	CGE	Djuphavsrödkrabba
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	Gunnars isfisk
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	Maskeringskrabbor
<i>Clupea harengus</i>	HER	Sill
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Skoläst
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Chokladhaj
<i>Deania calcea</i>	DCA	Skednoshaj
<i>Dipturus batis</i>	RJB	Slätrocka
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Tandnoting
<i>Dissostichus mawsoni</i>	TOA	Antarktisk tandnoting
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Ansjovis
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Brunkäxa
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Slätkäxa
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Antarktisk krill
<i>Gadus morhua</i>	COD	Torsk

▼B

Latinskt namn	Treställig alfabetisk kod	Trivialnamn
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Gråhaj
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Rödtunga
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Lerskädda
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Hälleflundra
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Atlantisk soldatfisk
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Nordlig stjärtfenad bläckfisk
<i>Lamna nasus</i>	POR	Håbrand
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	Grånoting
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	Glasvarar
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	Sandrocka
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	Näbbrocka
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Blömrocka
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Gulstjärtsskädda
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Sandskädda
<i>Lophiidae</i>	ANF	Marulkfiskar
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Skolästfiskar
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Blå marlin
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Lodda

▼M1

<i>Manta birostris</i>	RMB	Manta
------------------------	-----	-------

▼B

<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Vanlig bläckfisk
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Kolja
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Vitling
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Kummel
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Blåvitling
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Bergskädda
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Birkelånga
<i>Molva molva</i>	LIN	Långa
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Havskräfta
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Nordhavsräka
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Krabor
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Peneidaräkor
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	Skrubbskädda
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Rödspätta
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Plattfisk
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Bleka
<i>Pollachius virens</i>	POK	Gråsej
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Piggvar

▼B

Latinskt namn	Treställig alfabetisk kod	Trivialnamn
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Ljusrocka
<i>Raja clavata</i>	RJC	Knaggrocka
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	Svartbudsrocka
<i>Raja microocellata</i>	RJE	Småögd rocka
<i>Raja montagui</i>	RJM	Fläckrocka
<i>Raja undulata</i>	RJU	Brokrocka
<i>Rajiformes</i>	SRX	Rockor
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Liten hälleflundra
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	Vitrocka
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Makrill
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Slätvar
<i>Sebastes</i> spp.	RED	Kungsfiskar
<i>Solea solea</i>	SOL	Tunga
<i>Solea</i> spp.	SOO	Soleidae
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Skarpsill
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Pigghaj/rödhaj
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Vit marlin
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Sydlig blåfenad tonfisk
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Storögd tonfisk
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Blåfenad tonfisk
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	Taggmakrill
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Vitlinglyra
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Vitbrosme
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Svärdfisk

Följande komparativa tabell över latinska namn och trivialnamn lämnas endast i upplysningssyfte:

Ansjoavis	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Antarktisk krill	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Antarktisk tandnoting	TOA	<i>Dissostichus mawsoni</i>
Atlantisk soldatfisk	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Bergskädda	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Beryxar	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Birkeånga	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Bleka	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Blomrocka	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Blå marlin	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Blåfenad tonfisk	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Blåvitling	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>

▼ B

Brokrocka	RJU	<i>Raja undulata</i>
Brun pigghaj	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Brunkäxa	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Chokladhaj	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Djuphavsrödkrabba	CGE	<i>Chaceon maritae</i>
Fläckrocka	RJM	<i>Raja montagui</i>
Glasvarar	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
Gråhaj	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Grånoting	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
Gråsej	POK	<i>Pollachius virens</i>
Guld lax	ARU	<i>Argentina silus</i>
Gulstjartsskädda	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
Gunnars isfisk	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>
Havskräfta	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Håbrand	POR	<i>Lamna nasus</i>
Hälleflundra	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Klorocka	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>
Knaggrocka	RJC	<i>Raja clavata</i>
Kolja	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Krabbor	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Kummel	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Kungsfiskar	RED	<i>Sebastes</i> spp.
Lerskädda	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Liten hälleflundra	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Ljusrocka	RJH	<i>Raja brachyura</i>
Lodda	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
Lubb	USK	<i>Brosme brosme</i>
Långa	LIN	<i>Molva molva</i>
Makrill	MAC	<i>Scomber scombrus</i>

▼ M1

Manta	RMB	<i>Manta birostris</i>
-------	-----	------------------------

▼ B

Marulkfiskar	ANF	<i>Lophiidae</i>
Maskeringskrabbor	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
Nordhavsräka	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Nordlig stjärtfenad bläckfisk	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Näbbrocka	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
Pailonahaj	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Peneidaräkor	PEN	<i>Penaeus</i> spp.

▼B

Pigghaj/rödhaj	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Piggvar	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Plattfiskar	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Rockor	SRX	<i>Rajiformes</i>
Rödspätta	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Rödtunga	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Sandrocka	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>
Sandskädda	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Sill	HER	<i>Clupea harengus</i>
Skarpsill	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Skednoshaj	DCA	<i>Deania calcea</i>
Skoläst	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Skoläsfiskar	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
Skrubbskädda	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
Slätkäxa	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Slätrocka	RJB	<i>Dipturus batis</i>
Slätvar	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Småögd rocka	RJE	<i>Raja microocellata</i>
Soleidae	SOO	<i>Solea</i> spp.
Storögd tonfisk	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Svartbuchsrocka	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
Svärdfisk	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Sydlig blåfenad tonfisk	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
Taggmakrill	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
Tandnoting	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Tobisfiskar	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.
Torsk	COD	<i>Gadus morhua</i>
Trynfiskar	BOR	<i>Caproidae</i>
Tunga	SOL	<i>Solea solea</i>
Vanlig bläckfisk	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Vit marlin	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Vitbrosme	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Vitling	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Vitlinglyra	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Vitrocka	RJA	<i>Rostroraja alba</i>

▼B

DEL B

Kattegatt, Ices-delområdena I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV, EU-vatten i Cefaf, Franska Guyanas vatten

Art: Guldax <i>Argentina silus</i>		Zon: EU-vatten och internationella vatten i I och II (ARU/1/2.)
Tyskland	25	
Frankrike	8	
Nederländerna	20	
Förenade kungariket	42	
Unionen	95	
TAC	95	Analytisk TAC.

Art: Guldax <i>Argentina silus</i>		Zon: EU-vatten i III och IV (ARU/34-C.)
Danmark	959	
Tyskland	10	
Frankrike	7	
Irland	7	
Nederländerna	45	
Sverige	37	
Förenade kungariket	17	
Unionen	1 082	
TAC	1 082	Analytisk TAC.

Art: Guldax <i>Argentina silus</i>		Zon: EU-vatten och internationella vatten i V, VI och VII (ARU/567.)
Tyskland	329	
Frankrike	7	
Irland	305	
Nederländerna	3 434	
Förenade kungariket	241	
Unionen	4 316	
TAC	4 316	Analytisk TAC.

Art: Lubb <i>Brosme brosme</i>		Zon: IIIa; EU-vatten i delsektionerna 22–32 (USK/3A/BCD)
Danmark	12	
Sverige	6	
Tyskland	6	
Unionen	24	
TAC	24	Analytisk TAC.

▼ **B**

Art: Trynfiskar <i>Caproidae</i>		Zon: EU-vatten och internationella vatten i VI, VII och VIII (BOR/678-)
Danmark	20 123	
Irland	56 666	
Förenade kungariket	5 211	
Unionen	82 000	
TAC	82 000	Försiktighets-TAC

Art: Sill <i>Clupea harengus</i>	Zon: VIIb, VIIc; VIaS ⁽¹⁾ (HER/6AS7BC)
Irland	3 861
Nederländerna	386
Unionen	4 247
TAC	4 247
	Analytisk TAC.

⁽¹⁾ Referensen gäller sillbeståndet i Ices-område VIa, söder om 56° 00'N och väster om 07° 00'W.

Art: Sill <i>Clupea harengus</i>		Zon: VI Clyde ⁽¹⁾ (HER/06ACL.)
Förenade kungariket	Fastställs senare ⁽²⁾	
Unionen	Fastställs senare ⁽³⁾	
TAC	Fastställs senare ⁽³⁾	Försiktighets-TAC

⁽¹⁾ Clyde-beståndet: referensen gäller sillbeståndet i havsområdet nordost om en linje dragen mellan Mull of Kintyre och Corsewall Point.

⁽²⁾ Artikel 6 i denna förordning ska tillämpas.

⁽³⁾ Samma mängd som fastställts i enlighet med fotnot 2.

▼ **M2**

Art: Sill <i>Clupea harengus</i>		Zon: VIIa ⁽¹⁾ (HER/07A/MM)
Irland	1 374	
Förenade kungariket	3 906	
Unionen	5 280	
TAC	5 280	Analytisk TAC

⁽¹⁾ Denna zon reduceras med det område som avgränsas av:

- latitud 52°30'N i norr,
- latitud 52°00'N i söder,
- Irlands kust i väst,
- Förenade kungarikets kust i öster.

▼B

Art: Sill <i>Clupea harengus</i>	Zon: VIIe och VIIf (HER/7EF.)
Frankrike	490
Förenade kungariket	490
Unionen	980
TAC	980
	Försiktighets-TAC

Art: Sill <i>Clupea harengus</i>	Zon: VIIg ⁽¹⁾ , VIIh ⁽¹⁾ , VIIj ⁽¹⁾ and VIIk ⁽¹⁾ (HER/7G-K.)
Tyskland	234
Frankrike	1 302
Irland	18 236
Nederländerna	1 302
Förenade kungariket	26
Unionen	21 100
TAC	21 100
Analytisk TAC.	

⁽¹⁾ Området utökas med ett område som avgränsas av

- latitud 52° 30' N i norr,
- latitud 52° 00' N i söder,
- Irlands kust i väst,
- Förenade kungarikets kust i öster.

Art: Ansjovis <i>Engraulis encrasicolus</i>		Zon: IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 (ANE/9/3411)
Spanien	3 998	
Portugal	4 362	
Unionen	8 360	
TAC	8 360	Analytisk TAC.

▼M1

Art: Torsk <i>Gadus morhua</i>		Zon: Kattegatt (COD/03AS.)
Danmark	82 ⁽¹⁾	
Tyskland	2 ⁽¹⁾	
Sverige	49 ⁽¹⁾	
Unionen	133 ⁽¹⁾	
TAC	133 ⁽¹⁾	Analytisk TAC

⁽¹⁾ Gäller endast bifångster. Riktat fiske är inte tillåtet.

▼B

Art: Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon: VIb; EU-vatten och internationella vatten i Vb väster om 12° 00' W och i XII och XIV (COD/5W6-14)	
Belgien	0	
Tyskland	1	
Frankrike	12	
Irland	17	
Förenade kungariket	48	
Unionen	78	
TAC	78	Försiktighets-TAC

Art: Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon: VIa; EU-vatten och internationella vatten i Vb öster om 12° 00' W (COD/5BE6A)
Belgien	0
Tyskland	0
Frankrike	0
Irland	0
Förenade kungariket	0
Unionen	0
TAC	0 ⁽¹⁾
	Analytisk TAC.

⁽¹⁾ Bifångst av torsk i det område som omfattas av denna TAC får landas förutsatt att den inte utgör mer än 1,5 % av den totala fångst uttryckt i levande vikt som behålls ombord per fiskeresa.

Art: Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon: VIIa (COD/07A.)	
Belgien	5	
Frankrike	14	
Irland	251	
Nederländerna	1	
Förenade kungariket	109	
Unionen	380	
TAC	380	Analytisk TAC.

▼B

Art: Torsk <i>Gadus morhua</i>		Zon: VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgien	449	
Frankrike	7 357	
Irland	1 459	
Nederländerna	1	
Förenade kungariket	793	
Unionen	10 059	
TAC	10 059	Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

Art: Häbrand <i>Lamna nasus</i>		Zon: Franska Guyanas vatten, Kattegatt: EU-vatten i Skagerrak, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV; EU-vatten i Cefac 34.1.1, 34.1.2 och 34.2 (POR/3-1234)
Danmark	0 ⁽¹⁾	
Frankrike	0 ⁽¹⁾	
Tyskland	0 ⁽¹⁾	
Irland	0 ⁽¹⁾	
Spanien	0 ⁽¹⁾	
Förenade kungariket	0 ⁽¹⁾	
Unionen	0 ⁽¹⁾	
TAC	0 ⁽¹⁾	Analytisk TAC.

⁽¹⁾ Vid oavsiktlig fångst får denna art inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart.

Art: Glasvarar <i>Lepidorhombus</i> spp.		Zon: EU-vatten i IIa och IV (LEZ/2AC4-C)
Belgien	6	
Danmark	5	
Tyskland	5	
Frankrike	30	
Nederländerna	24	
Förenade kungariket	1 775	
Unionen	1 845	
TAC	1 845	Analytisk TAC.

▼ B

Art: Glasvarar <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zon: VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (LEZ/56-14)	
Spanien	385	
Frankrike	1 501	
Irland	439	
Förenade kungariket	1 062	
Unionen	3 387	
TAC	3 387	Analytisk TAC.

▼ M1

Art: Glasvar <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zon: VII (LEZ/07.)
Belgien	470 ⁽¹⁾
Spanien	5 216 ⁽¹⁾
Frankrike	6 329 ⁽¹⁾
Irland	2 878 ⁽¹⁾
Förenade kungariket	2 492 ⁽¹⁾
Unionen	17 385
TAC	17 385
Analytisk TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.	

⁽¹⁾ Utöver denna kvot får en medlemsstat tilldela fartyg som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken ytterligare fångster inom en gräns på ytterligare 1 % av den kvot som tilldelats medlemsstaten i enlighet med villkoren i artikel 7 i denna förordning.

▼ B

Art: Glasvarar <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zon: VIIIa, VIIIb, VIIIc och VIIIe (LEZ/8ABDE.)	
Spanien	950	
Frankrike	766	
Unionen	1 716	
TAC	1 716	Analytisk TAC.

Art: Glasvarar <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zon: VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 (LEZ/8C3411)	
Spanien	1 121	
Frankrike	56	
Portugal	37	
Unionen	1 214	
TAC	1 214	Analytisk TAC.

▼ B

Art: Marulkfiskar <i>Lophiidae</i>	Zon: VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (ANF/56-14)	
Belgien	186	
Tyskland	213	
Spanien	199	
Frankrike	2 293	
Irland	518	
Nederländerna	179	
Förenade kungariket	1 595	
Unionen	5 183	
TAC	5 183	Analytisk TAC.

▼ M1

Art: Marulk <i>Lophiidae</i>		Zon: VII (ANF/07.)
Belgien	2 835 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Analytisk TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.
Tyskland	316 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Spanien	1 126 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Frankrike	18 191 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Irland	2 325 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Nederländerna	367 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Förenade kungariket	5 517 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unionen	30 677 ⁽¹⁾	
TAC	30 677 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Särskilda villkor: varav upp till 5 % får fiskas i VIIIa, VIIIb, VIIIc och VIIE (ANF/*8ABDE).

⁽²⁾ Utöver denna kvot får en medlemsstat tilldela fartyg som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken ytterligare fångster inom en gräns på ytterligare 1 % av den kvot som tilldelats medlemsstaten i enlighet med villkoren i artikel 7 i denna förordning.

▼ B

Art: Marulkfiskar <i>Lophiidae</i>	Zon: VIIa, VIIb, VIId och VIIe (ANF/8ABDE.)	
Spanien	1 252	
Frankrike	6 968	
Unionen	8 220	
TAC	8 220	Analytisk TAC.

Art: Marulkfiskar <i>Lophiidae</i>	Zon: VIIc, IX och X; EU-vatten i Cefaf 34.1.1 (ANF/8C3411)	
Spanien	2 750	
Frankrike	3	
Portugal	547	
Unionen	3 300	
TAC	3 300	Analytisk TAC.

▼B

Art: Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zon: EU-vatten och internationella vatten i Vb och VIa (HAD/5BC6A.)	
Belgien	7	
Tyskland	8	
Frankrike	332	
Irland	985	
Förenade kungariket	4 683	
Unionen	6 015	
TAC	6 015	Analytisk TAC.

▼M1

Kolja: Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zon: VIIb–k, VIII, IX och X, EU-vatten i Cefac 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgien	185 ⁽¹⁾
Frankrike	11 096 ⁽¹⁾
Irland	3 699 ⁽¹⁾
Förenade kungariket	1 665 ⁽¹⁾
Unionen	16 645
TAC	16 645
	Analytisk TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

⁽¹⁾ Utöver denna kvot får en medlemsstat tilldela fartyg som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken ytterligare fångster inom en gräns på ytterligare 5 % av den kvot som tilldelats medlemsstaten i enlighet med villkoren i artikel 7 i denna förordning.

▼B

Art: Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zon: VIIa (HAD/07A.)	
Belgien	20	
Frankrike	91	
Irland	542	
Förenade kungariket	598	
Unionen	1 251	
TAC	1 251	Analytisk TAC.

Art: Vitling <i>Merlangius merlangus</i>	Zon: VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (WHG/56-14)	
Tyskland	2	
Frankrike	37	
Irland	92	
Förenade kungariket	176	
Unionen	307	
TAC	307	Analytisk TAC.

▼ B

Art: Vitling <i>Merlangius merlangus</i>		Zon: VIIa (WHG/07A.)
Belgien	0	
Frankrike	3	
Irland	52	
Nederländerna	0	
Förenade kungariket	34	
Unionen	89	
TAC	89	Analytisk TAC.

Art: Vitling <i>Merlangius merlangus</i>		Zon: VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj och VIIk (WHG/7X7A-C)
Belgien	186	
Frankrike	11 431	
Irland	5 298	
Nederländerna	93	
Förenade kungariket	2 045	
Unionen	19 053	
TAC	19 053	Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

Art: Vitling <i>Merlangius merlangus</i>		Zon: VIII (WHG/08.)
Spanien	1 270	
Frankrike	1 905	
Unionen	3 175	
TAC	3 175	Försiktighets-TAC

Art: Vitling <i>Merlangius merlangus</i>		Zon: IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugal	Fastställs senare ⁽¹⁾	
Unionen	Fastställs senare ⁽²⁾	
TAC	Fastställs senare ⁽²⁾	Försiktighets-TAC

⁽¹⁾ Artikel 6 i denna förordning ska tillämpas.

⁽²⁾ Samma mängd som fastställts i enlighet med fotnot 1.

▼B

Art: Kummel <i>Merluccius merluccius</i>		Zon: IIIa; EU-vatten i delsektionerna 22–32 (HKE/3A/BCD)
Danmark	1 531	
Sverige	130	
Unionen	1 661	
TAC	1 661 ⁽¹⁾	Analytisk TAC.

⁽¹⁾ Inom en sammanlagd TAC på 55 105 ton för det nordliga kummelbeståndet.

Art: Kummel <i>Merluccius merluccius</i>		Zon: EU-vatten i IIa och IV (HKE/2AC4-C)
Belgien	28	
Danmark	1 119	
Tyskland	128	
Frankrike	248	
Nederländerna	64	
Förenade kungariket	348	
Unionen	1 935	
TAC	1 935 ⁽¹⁾	Analytisk TAC.

⁽¹⁾ Inom en sammanlagd TAC på 55 105 ton för det nordliga kummelbeståndet.

▼ **M1**

Art: Kummel <i>Merluccius merluccius</i>		Zone: VI och VII, EU-vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i XII och XIV (HKE/571214)
Belgien	284 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	
Spanien	9 109 ⁽³⁾	
Frankrike	14 067 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	
Irland	1 704 ⁽³⁾	
Nederländerna	183 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	
Förenade kungariket	5 553 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	
Unionen	30 900	
TAC	30 900 ⁽²⁾	Analytisk TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

⁽¹⁾ Överföringar av denna kvot får göras till EU-vatten i IIa och IV. Sådana överföringar måste dock anmälas i förväg till kommissionen.

⁽²⁾ Inom en sammanlagd TAC på 55 105 ton för det nordliga kummelbeståndet.

⁽³⁾ Utöver denna kvot får en medlemsstat tilldela fartyg som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken ytterligare fångster inom en gräns på ytterligare 1 % av den kvot som tilldelats medlemsstaten i enlighet med villkoren i artikel 7 i denna förordning.

Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovan nämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande områden:

VIIIa, VIIIb, VIId och VIIE (HKE/*8ABDE)	
Belgien	37
Spanien	1 469
Frankrike	1 469
Irland	184
Nederländerna	18
Förenade kungariket	827
Unionen	4 004

▼B

Art: Kummel <i>Merluccius merluccius</i>	Zon: VIIIa, VIIIb, VIIIc och VIIIe (HKE/8ABDE.)
Belgien	9 ⁽¹⁾
Spanien	6 341
Frankrike	14 241
Nederländerna	18 ⁽¹⁾
Unionen	20 609
TAC	20 609 ⁽²⁾
Analytisk TAC.	

⁽¹⁾ Överföringar från denna kvot får göras till område IV och EU-vatten i IIa. Sådana överföringar måste dock anmälas i förväg till kommissionen.

⁽²⁾ Inom en sammanlagd TAC på 55 105 ton för det nordliga kummelbeståndet.

Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovan nämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande områden:

VI och VII; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (HKE/*57-14)	
Belgien	2
Spanien	1 837
Frankrike	3 305
Nederländerna	6
Unionen	5 150
Art: Kummel <i>Merluccius merluccius</i>	Zon: VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 (HKE/8C3411)
Spanien	7 870
Frankrike	756
Portugal	3 673
Unionen	12 299
TAC	12 299
Analytisk TAC.	

▼B

Art: Birkelånga <i>Molva dypterygia</i>		Zon: Internationella vatten i XII (BLI/12INT-)
Estland	2 ⁽¹⁾	
Spanien	778 ⁽¹⁾	
Frankrike	19 ⁽¹⁾	
Litauen	7 ⁽¹⁾	
Förenade kungariket	7 ⁽¹⁾	
Övriga	2 ⁽¹⁾	
Unionen	815 ⁽¹⁾	
TAC	815 ⁽¹⁾	Analytisk TAC.

⁽¹⁾ Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.

Art: Långa <i>Molva molva</i>		Zon: IIIa; EU-vatten i IIIbcd (LIN/3A/BCD)
Belgien	7 ⁽¹⁾	
Danmark	51	
Tyskland	7 ⁽¹⁾	
Sverige	20	
Förenade kungariket	7 ⁽¹⁾	
Unionen	92	
TAC	92	Analytisk TAC.

⁽¹⁾ Kvoten får enbart fiskas i EU-vatten i IIIa och EU-vatten i IIIbcd.

Art: Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>		Zon: EU-vatten i IIa och IV (NEP/2AC4-C)
Belgien	1 147	
Danmark	1 147	
Tyskland	17	
Frankrike	34	
Nederländerna	590	
Förenade kungariket	18 994	
Unionen	21 929	
TAC	21 929	Analytisk TAC.

▼ B

Art: Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>	Zon: VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb (NEP/5BC6.)
Spanien	29
Frankrike	114
Irland	190
Förenade kungariket	13 758
Unionen	14 091
TAC	14 091
	Analytisk TAC.

Art: Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>	Zon: VII (NEP/07.)
Spanien	1 306 ⁽¹⁾
Frankrike	5 291 ⁽¹⁾
Irland	8 025 ⁽¹⁾
Förenade kungariket	7 137 ⁽¹⁾
Unionen	21 759 ⁽¹⁾
TAC	21 759 ⁽¹⁾
	Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

⁽¹⁾ Särskilda villkor: Varav högst följande kvoter får tas i område VII (Porcupine Bank – Enhet 16) (NEP/*07U16):

Spanien	380
Frankrike	238
Irland	457
Förenade kungari- ket	185
Unionen	1 260

Art: Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>	Zon: VIIa, VIIb, VIIId och VIIe (NEP/8ABDE.)
Spanien	234
Frankrike	3 665
Unionen	3 899
TAC	3 899
	Analytisk TAC.

Art: Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>		Zon: VIIIc (NEP/08C.)
Spanien	79	
Frankrike	3	
Unionen	82	
TAC	82	Analytisk TAC.

▼ **B**

Art: Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>		Zon: IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 (NEP/9/3411)
Spanien	68	
Portugal	205	
Unionen	273	
TAC	273	Analytisk TAC.

Art: Peneidaräkor <i>Penaeus</i> spp.		Zon: Franska Guyanas vatten (PEN/FGU.)
Frankrike	Fastställs senare ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unionen	Fastställs senare ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	Fastställs senare ⁽²⁾ ⁽³⁾	Försiktighets-TAC

⁽¹⁾ Artikel 6 i denna förordning ska tillämpas.

⁽²⁾ Det råder förbud mot fiske efter räkor av arterna *Penaeus subtilis* och *Penaeus brasiliensis* där vattendjupet är mindre än 30 meter.

⁽³⁾ Samma mängd som fastställts i enlighet med fotnot 1.

Art: Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>		Zon: VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (PLE/56-14)
Frankrike	10	
Irland	275	
Förenade kungariket	408	
Unionen	693	
TAC	693	Försiktighets-TAC

Art: Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>		Zon: VIIa (PLE/07A.)
Belgien	42	
Frankrike	18	
Irland	1 063	
Nederländerna	13	
Förenade kungariket	491	
Unionen	1 627	
TAC	1 627	Analytisk TAC.

▼B

Art: Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>		Zon: VIIb och VIIc (PLE/7BC.)
Frankrike	16	
Irland	62	
Unionen	78	
TAC	78	Försiktighets-TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

▼M1

Art: Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>		Zon: VIId och VIIe (PLE/7DE.)
Belgien	828 ⁽¹⁾	
Frankrike	2 761 ⁽¹⁾	
Förenade kungariket	1 473 ⁽¹⁾	
Unionen	5 062	
TAC	5 062	Analytisk TAC

⁽¹⁾ Utöver denna kvot får en medlemsstat tilldela fartyg som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken ytterligare fångster inom en gräns på ytterligare 1 % av den kvot som tilldelats medlemsstaten i enlighet med villkoren i artikel 7 i denna förordning.

▼B

Art: Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>		Zon: VIIf och VIIg (PLE/7FG.)
Belgien	46	
Frankrike	83	
Irland	197	
Förenade kungariket	43	
Unionen	369	
TAC	369	Analytisk TAC.

Art: Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>		Zon: VIIh, VIIj och VIIk (PLE/7HJK.)
Belgien	11	
Frankrike	22	
Irland	77	
Nederländerna	44	
Förenade kungariket	22	
Unionen	176	
TAC	176	Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

▼B

Art: Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	Zon: VIII, IX och X; EU-vatten i Cefaf 34.1.1 (PLE/8/3411)	
Spanien	66	
Frankrike	263	
Portugal	66	
Unionen	395	
TAC	395	Försiktighets-TAC

Art: Bleka <i>Pollachius pollachius</i>	Zon: VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (POL/56-14)	
Spanien	6	
Frankrike	190	
Irland	56	
Förenade kungariket	145	
Unionen	397	
TAC	397	Försiktighets-TAC

Art: Bleka <i>Pollachius pollachius</i>	Zon: VII (POL/07.)	
Belgien	420	
Spanien	25	
Frankrike	9 667	
Irland	1 030	
Förenade kungariket	2 353	
Unionen	13 495	
TAC	13 495	Försiktighets-TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

Art: Bleka <i>Pollachius pollachius</i>	Zon: VIIa, VIIb, VIId och VIIe (POL/8ABDE.)	
Spanien	252	
Frankrike	1 230	
Unionen	1 482	
TAC	1 482	Försiktighets-TAC

▼B

Art: Bleka <i>Pollachius pollachius</i>	Zon: VIIIc (POL/08C.)
Spanien	208
Frankrike	23
Unionen	231
TAC	231
Försiktighets-TAC	

Art: Bleka <i>Pollachius pollachius</i>	Zon: IX och X; EU-vatten i Cefaf 34.1.1 (POL/9/3411)
Spanien	273 ⁽¹⁾
Portugal	9 ⁽¹⁾
Unionen	282 ⁽¹⁾
TAC	282
Försiktighets-TAC	

⁽¹⁾ Särskilt villkor: varav upp till 5 % får fiskas i EU-vatten i VIIIc (POL/*08C.).

Art: Gråsej <i>Pollachius virens</i>	Zon: VII, VIII, IX och X; EU-vatten i Cefaf 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgien	6
Frankrike	1 375
Irland	1 516
Förenade kungariket	446
Unionen	3 343
TAC	3 343
Försiktighets-TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.	

▼ **B**

Art: Rockor <i>Rajiformes</i>		Zon: EU-vatten i IIa och IV (SRX/2AC4-C)
Belgien	235 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Danmark	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Tyskland	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Frankrike	37 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Nederländerna	200 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Förenade kungariket	902 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Unionen	1 395 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	
TAC	1 395 ⁽³⁾	Analytisk TAC.

⁽¹⁾ Fångster av blomrocka (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), knaggrocka (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), ljusrocka (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), fläckrocka (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) och klorocka (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) ska rapporteras separat.

⁽²⁾ Bifångstkvot. Denna art får inte utgöra mer än 25 % av den fångst uttryckt i levande vikt som behålls ombord per fiskeres. Detta villkor gäller endast för fartyg med en största längd på över 15 meter.

⁽³⁾ Gäller inte slätrocka (*Dipturus batis*). Vid oavsiktlig fångst får dessa arter inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart. Fiskare ska uppmuntras att utveckla och använda teknik och utrustning som underlättar snabbt och säkert frisläppande av arterna.

Art: Rockor <i>Rajiformes</i>		Zon: EU-vatten i IIIa (SRX/03-C.)
Danmark	45 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Sverige	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unionen	58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	58 ⁽²⁾	Analytisk TAC.

⁽¹⁾ Fångster av blomrocka (*Leucoraja naevus*) (RJN/03-C), knaggrocka (*Raja clavata*) (RJC/03-C), ljusrocka (*Raja brachyura*) (RJH/03-C), fläckrocka (*Raja montagui*) (RJM/03-C) och klorocka (*Amblyraja radiata*) (RJR/03-C) ska rapporteras separat.

⁽²⁾ Gäller inte slätrocka (*Dipturus batis*). Vid oavsiktlig fångst får denna art inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart. Fiskare ska uppmuntras att utveckla och använda teknik och utrustning som underlättar snabbt och säkert frisläppande av arterna.

▼B

Art: Rockor <i>Rajiformes</i>		Zon: EU-vatten i VIa, VIb, VIIa–c och VIIe–k (SRX/67AKXD)
Belgien	895 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Estland	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Frankrike	4 018 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Tyskland	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Irland	1 294 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Litauen	21 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Nederländerna	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Portugal	22 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Spanien	1 082 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Förenade kungariket	2 562 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Unionen	9 915 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	9 915 ⁽²⁾	Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

⁽¹⁾ Fångster av blomrocka (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), knaggrocka (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), ljusrocka (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), fläckrocka (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), småögd rocka (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), sandrocka (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) och näbbrocka (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) ska rapporteras separat.

⁽²⁾ Gäller inte brokrocka (*Raja undulata*), slätrocka (*Dipturus batis*), svartbudsrocka (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) och grårocka (*Rostroraja alba*). Vid oavsiktlig fångst får dessa arter inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart. Fiskare ska uppmuntras att utveckla och använda teknik och utrustning som underlättar snabbt och säkert frisläppande av arterna.

⁽³⁾ Särskilt villkor: Varav upp till 5 % får fiskas i EU-vatten i VIId (SRX/*07D.).

Art: Rockor <i>Rajiformes</i>		Zon: EU-vatten i VIId (SRX/07D.)
Belgien	80 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Frankrike	670 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Nederländerna	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Förenade kungariket	133 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Unionen	887 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	887 ⁽²⁾	Analytisk TAC.

⁽¹⁾ Fångster av blomrocka (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), knaggrocka (*Raja clavata*) (RJC/07D.), ljusrocka (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), fläckrocka (*Raja montagui*) (RJM/07D.) och klorocka (*Amblyraja radiata*) (RJR/07D.) ska rapporteras separat.

⁽²⁾ Gäller inte slätrocka (*Dipturus batis*) och brokrocka (*Raja undulate*). Vid oavsiktlig fångst får dessa arter inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart. Fiskare ska uppmuntras att utveckla och använda teknik och utrustning som underlättar snabbt och säkert frisläppande av arterna.

⁽³⁾ Särskilt villkor: Varav upp till 5 % får fiskas i EU-vatten i VIa, VIb, VIIa–c och VIIe–k (SRX/*67AKD).

▼B

Art: Rockor <i>Rajiformes</i>		Zon: EU-vatten i VIII och IX (SRX/89-C.)
Belgien	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Frankrike	1 601 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Portugal	1 298 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Spanien	1 305 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Förenade kungariket	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unionen	4 222 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	4 222 ⁽²⁾	Analytisk TAC.

⁽¹⁾ Fångster av blomrocka (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.) och knaggrocka (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) ska rapporteras separat.

⁽²⁾ Gäller inte brokrocka (*Raja undulata*), slätrocka (*Dipturus batis*) och grårocka (*Rostroraja alba*). Vid oavsiktlig fångst får dessa arter inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart. Fiskare ska uppmuntras att utveckla och använda teknik och utrustning som underlättar snabbt och säkert frisläppande av arterna.

Art: Tunga <i>Solea solea</i>		Zon: IIIa; EU-vatten i delsektionerna 22–32 (SOL/3A/BCD)
Danmark	512	
Tyskland	30 ⁽¹⁾	
Nederländerna	49 ⁽¹⁾	
Sverige	19	
Unionen	610	
TAC	610 ⁽²⁾	Analytisk TAC.

⁽¹⁾ Kvoten får enbart fiskas i EU-vatten i IIIa och delsektionerna 22–32.

⁽²⁾ Särskilt villkor: Varav inte mer än 461 ton får fiskas i IIIa.

Art: Tunga <i>Solea solea</i>		Zon: VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (SOL/56-14)
Irland	48	
Förenade kungariket	12	
Unionen	60	
TAC	60	Försiktighets-TAC

▼B

Art: Tunga <i>Solea solea</i>		Zon: VIIa (SOL/07A.)
Belgien	131	
Frankrike	2	
Irland	67	
Nederländerna	41	
Förenade kungariket	59	
Unionen	300	
TAC	300	Analytisk TAC.

Art: Tunga <i>Solea solea</i>		Zon: VIIb och VIIc (SOL/7BC.)
Frankrike	7	
Irland	37	
Unionen	44	
TAC	44	Försiktighets-TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

Art: Tunga <i>Solea solea</i>		Zon: VIId (SOL/07D.)
Belgien	1 502	
Frankrike	3 005	
Förenade kungariket	1 073	
Unionen	5 580	
TAC	5 580	Analytisk TAC.

Art: Tunga <i>Solea solea</i>		Zon: VIle (SOL/07E.)
Belgien	27 ⁽¹⁾	
Frankrike	293 ⁽¹⁾	
Förenade kungariket	457 ⁽¹⁾	
Unionen	777	
TAC	777	Analytisk TAC.

⁽¹⁾ Utöver denna kvot får en medlemsstat tilldela fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken ytterligare fångster inom en gräns på 5 % av den kvot som tilldelats medlemsstaten i enlighet med villkoren i artikel 7 i denna förordning.

▼B

Art: Tunga <i>Solea solea</i>	Zon: VIIIf och VIIg (SOL/7FG.)	
Belgien	663	
Frankrike	66	
Irland	33	
Förenade kungariket	298	
Unionen	1 060	
TAC	1 060	Analytisk TAC.
Art: Tunga <i>Solea solea</i>	Zon: VIIIf, VIIj och VIIk (SOL/7HJK.)	
Belgien	35	
Frankrike	71	
Irland	190	
Nederländerna	56	
Förenade kungariket	71	
Unionen	423	
TAC	423	Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.
Art: Tunga <i>Solea solea</i>	Zon: VIIIf och VIIb (SOL/8AB.)	
Belgien	53	
Spanien	10	
Frankrike	3 895	
Nederländerna	292	
Unionen	4 250	
TAC	4 250	Analytisk TAC.
Art: Tunga <i>Solea spp.</i>	Zon: VIIIf, VIIId, VIIIf, IX och X; EU-vatten i Cefaf 34.1.1 (SOO/8CDE34)	
Spanien	403	
Portugal	669	
Unionen	1 072	
TAC	1 072	Försiktighets-TAC

▼ B

Art: Skarpsill <i>Sprattus sprattus</i>		Zon: VIIId och VIIe (SPR/7DE.)
Belgien	26	
Danmark	1 674	
Tyskland	26	
Frankrike	361	
Nederländerna	361	
Förenade kungariket	2 702	
Unionen	5 150	
TAC	5 150	Försiktighets-TAC

Art: Pigghaj/rödhaj <i>Squalus acanthias</i>		Zon: EU-vatten i IIIa (DGS/03A-C.)
Danmark	0	
Sverige	0	
Unionen		
TAC	0	Analytisk TAC.

Art: Pigghaj/rödhaj <i>Squalus acanthias</i>		Zon: EU-vatten i IIa och IV (DGS/2AC4-C)
Belgien	0 ⁽¹⁾	
Danmark	0 ⁽¹⁾	
Tyskland	0 ⁽¹⁾	
Frankrike	0 ⁽¹⁾	
Nederländerna	0 ⁽¹⁾	
Sverige	0 ⁽¹⁾	
Förenade kungariket	0 ⁽¹⁾	
Unionen	0 ⁽¹⁾	
TAC	0 ⁽¹⁾	Analytisk TAC.

⁽¹⁾ Fångster med långrev av gråhaj (*Galeorhinus galeus*), chokladhaj (*Dalatias licha*), skednosshaj (*Deania calcea*), brun pigghaj (*Centrophorus squamosus*), brunkäxa (*Etmopterus princeps*), slätkäxa (*Etmopterus pusillus*), pailonahaj (*Centroscymnus coelolepis*) och pigghaj/rödhaj (*Squalus acanthias*) ska inkluderas. Vid oavsiktlig fångst får dessa arter inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart.

▼B

Art: Pigghaj/rödhaj <i>Squalus acanthias</i>		Zon: EU-vatten och internationella vatten i I, V, VI, VII, VIII, XII och XIV (DGS/15X14)
Belgien	0 ⁽¹⁾	Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.
Tyskland	0 ⁽¹⁾	
Spanien	0 ⁽¹⁾	
Frankrike	0 ⁽¹⁾	
Irland	0 ⁽¹⁾	
Nederländerna	0 ⁽¹⁾	
Portugal	0 ⁽¹⁾	
Förenade kungariket	0 ⁽¹⁾	
Unionen	0 ⁽¹⁾	
TAC	0 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Fångster med långrev av gråhaj (*Galeorhinus galeus*), chokladhaj (*Dalatias licha*), skednoshaj (*Deania calcea*), brun pigghaj (*Centrophorus squamosus*), brunkäxa (*Etmopterus princeps*), slätkäxa (*Etmopterus pusillus*), pailonahaj (*Centroscymnus coelolepis*) och pigghaj/rödhaj (*Squalus acanthias*) ska inkluderas. Vid oavsiktlig fångst får dessa arter inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart.

Art: Taggmakrill <i>Trachurus spp.</i>		Zon: VIIIc (JAX/08C.)
Spanien	22 409 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Analytisk TAC.
Frankrike	388 ⁽¹⁾	
Portugal	2 214 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unionen	25 011	
TAC	25 011	

⁽¹⁾ Varav högst 5 % får bestå av taggmakrillar mellan 12 och 14 cm, trots artikel 19 i förordning (EG) nr 850/98 ⁽¹⁾. För kontroll av den kvantiteten ska en omräkningsfaktor på 1,20 tillämpas på landningarnas vikt.

⁽¹⁾ Rådets förordning (EG) nr 850/98 av den 30 mars 1998 för bevarande av fiskeresurserna genom tekniska åtgärder för skydd av unga exemplar av marina organismer (EGT L 125, 27.4.1998, s. 1).

⁽²⁾ Särskilt villkor: Upp till 5 % av den här kvoten får fiskas i IX. Utnyttjande av detta särskilda villkor måste dock anmälas i förväg till kommissionen (JAX/*09.).

Art: Taggmakrill <i>Trachurus spp.</i>		Zon: IX (JAX/09.)
Spanien	7 969 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Analytisk TAC.
Portugal	22 831 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unionen	30 800	
TAC	30 800	

⁽¹⁾ Varav högst 5 % får bestå av taggmakrillar mellan 12 och 14 cm, trots artikel 19 i förordning (EG) nr 850/98. För kontroll av den kvantiteten ska en omräkningsfaktor på 1,20 tillämpas på landningarnas vikt.

⁽²⁾ Särskilt villkor: Upp till 5 % av denna kvot får fiskas i VIIIc. Användningen av detta särskilda villkor måste dock anmälas till kommissionen i förväg (JAX/*08C).

▼B

Art: Taggmakrill <i>Trachurus</i> spp.	Zon: X; EU-vatten i Cefaf ⁽¹⁾ (JAX/X34PRT)
Portugal	Fastställs senare ⁽²⁾ ⁽³⁾
Unionen	Fastställs senare ⁽⁴⁾
TAC	Fastställs senare ⁽⁴⁾
Försiktighets-TAC	

⁽¹⁾ Vatten som gränsar till Azorerna.

⁽²⁾ Varav högst 5 % får bestå av taggmakrillar mellan 12 och 14 cm, trots artikel 19 i förordning (EG) nr 850/98. För kontroll av den kvantiteten ska en omräkningsfaktor på 1,20 tillämpas på landningarnas vikt.

⁽³⁾ Artikel 6 i denna förordning ska tillämpas.

⁽⁴⁾ Samma mängd som fastställts i enlighet med fotnot 3.

Art: Taggmakrill <i>Trachurus</i> spp.	Zon: EU-vatten i Cefaf ⁽¹⁾ (JAX/341PRT)
Portugal	Fastställs senare ⁽²⁾ ⁽³⁾
Unionen	Fastställs senare ⁽⁴⁾
TAC	Fastställs senare ⁽⁴⁾
Försiktighets-TAC	

⁽¹⁾ Vatten som gränsar till Madeira.

⁽²⁾ Varav högst 5 % får bestå av taggmakrillar mellan 12 och 14 cm, trots artikel 19 i förordning (EG) nr 850/98. För kontroll av den kvantiteten ska en omräkningsfaktor på 1,20 tillämpas på landningarnas vikt.

⁽³⁾ Artikel 6 i denna förordning ska tillämpas.

⁽⁴⁾ Samma mängd som fastställts i enlighet med fotnot 3.

Art: Taggmakrill <i>Trachurus</i> spp.	Zon: EU-vatten i Cefaf ⁽¹⁾ (JAX/341SPN)
Spanien	Fastställs senare ⁽²⁾
Unionen	Fastställs senare ⁽³⁾
TAC	Fastställs senare ⁽³⁾
Försiktighets-TAC	

⁽¹⁾ Vatten som gränsar till Kanarieöarna.

⁽²⁾ Artikel 6 i denna förordning ska tillämpas.

⁽³⁾ Samma mängd som fastställts i enlighet med fotnot 2.



BILAGA IIA

FISKEANSTRÄNGNING FÖR FARTYG I SAMBAND MED FÖRVALTNINGEN AV TORSKBESTÅND I KATTEGATT, ICES-OMRÅDEN VIIa OCH VIa OCH EU-VATTEN I ICES-OMRÅDE Vb

1. Tillämpningsområde

- 1.1 Denna bilaga ska tillämpas på EU-fartyg som ombord medför eller använder något av de redskap som anges i punkt 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 1342/2008 och som uppehåller sig i något av de geografiska områden som anges i punkt 2 i denna bilaga.
- 1.2 Denna bilaga ska inte tillämpas på fartyg med en total längd på mindre än 10 meter. Sådana fartyg behöver inte inneha fisketillstånd utfärdade i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1224/2009. Den berörda medlemsstaten ska bedöma dessa fartygs fiskeansträngning i förhållande till den ansträngningsgrupp de tillhör med hjälp av lämpliga provtagningsmetoder. Under 2012 ska kommissionen inhämta vetenskapliga utlåtanden för att bedöma den ansträngning som använts av dessa fartyg med avseende på ett framtida upptagande av dem i fiskeansträngningsordningen.

2. Reglerade redskap och geografiska områden

För tillämpningen av denna bilaga ska de redskapsgrupper som anges i punkt 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 1342/2008 och de geografiska områden som anges i punkt 2 a, 2 c och 2 d i den bilagan gälla.

3. Tillstånd

Om en medlemsstat för att stärka ett hållbart genomförande av denna ansträngningsordning anser att det är lämpligt, ska den för samtliga av de fartyg som för dess flagg och som inte tidigare bedrivit sådant fiske förbjuda fiske med ett reglerat redskap i något av de geografiska områden som omfattas av denna bilaga, såvida medlemsstaten inte kan garantera att fiske med motsvarande kapacitet, mätt i kilowatt, förhindras i det området.

4. Högsta tillåtna fiskeansträngning

- 4.1 Den högsta tillåtna fiskeansträngning som avses i artikel 12.1 i förordning (EG) nr 1342/2008 för förvaltningsperioden 2012, dvs. 1 februari 2012–31 januari 2013, fastställs för varje medlemsstats respektive ansträngningsgrupper i tillägg 1 till denna bilaga.
- 4.2 De tak för den årliga fiskeansträngningen som fastställs i enlighet med förordning (EG) nr 1954/2003 ⁽¹⁾ ska inte påverka den högsta tillåtna fiskeansträngning som fastställs i denna bilaga.

5. Förvaltning

- 5.1 Medlemsstaterna ska förvalta den högsta tillåtna fiskeansträngningen i enlighet med villkoren i artikel 4 och artiklarna 13–17 i förordning (EG) nr 1342/2008 samt artiklarna 26–35 i förordning (EG) nr 1224/2009.

⁽¹⁾ Rådets förordning (EG) nr 1954/2003 av den 4 november 2003 om förvaltningen av fiskeansträngningen för vissa fiskezoner och fisketillgångar inom gemenskapen (EUT L 289, 7.11.2003, s. 1).

▼B

- 5.2 En medlemsstat får fastställa förvaltningsperioder för tilldelning av hela den maximalt tillåtna fiskeansträngningen eller delar av denna till enskilda fartyg eller grupper av fartyg. I ett sådant fall ska den berörda medlemsstaten själv fastställa det antal dagar eller timmar under en förvaltningsperiod som ett fartyg får uppehålla sig i området. Under varje förvaltningsperiod får den berörda medlemsstaten omfördela ansträngningen mellan enskilda fartyg eller grupper av fartyg.
- 5.3 Om en medlemsstat fastställer den tid som ett fartyg som för dess flagg får uppehålla sig i området i timmar, ska medlemsstaten fortsätta att mäta förbrukningen av dagar i enlighet med villkoren i punkt 5.1. Den berörda medlemsstaten ska på kommissionens begäran visa vilka försiktighetsåtgärder den har vidtagit för att undvika en för hög ansträngningsförbrukning inom området, om ett fartyg avslutar sin vistelse i området före utgången av en 24-timmarsperiod.

6. **Rapport om fiskeansträngningen**

Artikel 28 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska tillämpas på fartyg som omfattas av tillämpningsområdet för denna bilaga. Det geografiska område som avses i den artikeln ska i fråga om torskförvaltning tolkas som vart och ett av de geografiska områden som avses i punkt 2 i denna bilaga.

7. **Rapportering av relevanta uppgifter**

Medlemsstaterna ska i enlighet med artiklarna 33 och 34 i förordning (EG) nr 1224/2009 till kommissionen lämna uppgifter om den fiskeansträngning som deras fiskefartyg har använt. Uppgifterna ska översändas via systemet för utbyte av uppgifter om fisket eller något annat framtida system för uppgiftsinsamling som kommissionen genomför.

▼ B

Tillägg 1 till Bilaga IIA

Högsta tillåtna fiskeansträngning i kilowattdagar

Geografiskt område	Reglerade redskap	DK	DE	SE
a) Kattegatt	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	830 041	5 240	327 506
	TR3	441 872	0	490
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Geografiskt område	Reglerade redskap	BE	FR	IE	NL	► <u>M1</u> UK ◄
c) Ices-sektion VIIa	TR1	0	48 193	33 539	0	► <u>M1</u> 339 592 ◄
	TR2	10 166	744	475 649	0	► <u>M1</u> 1 086 399 ◄
	TR3	0	0	1 422	0	► <u>M1</u> 0 ◄
	BT1	0	0	0	0	► <u>M1</u> 0 ◄
	BT2	843 782	0	514 584	200 000	► <u>M1</u> 111 693 ◄
	GN	0	471	18 255	0	► <u>M1</u> 5 970 ◄
	GT	0	0	0	0	► <u>M1</u> 158 ◄
	LL	0	0	0	0	► <u>M1</u> 70 614 ◄

Geografiskt område	Reglerade redskap	BE	DE	ES	► <u>M2</u> FR ◄	IE	UK
d) Ices-sektion VIa och EU-vatten i Ices-sektion Vb	TR1	0	9 320	0	► <u>M2</u> 1 057 828 ◄	428 820	1 033 273
	TR2	0	0	0	► <u>M2</u> 34 926 ◄	14 371	2 972 845
	TR3	0	0	0	► <u>M2</u> 0 ◄	273	16 027
	BT1	0	0	0	► <u>M2</u> 0 ◄	0	117 544
	BT2	0	0	0	► <u>M2</u> 0 ◄	3 801	4 626
	GN	0	35 442	13 836	► <u>M2</u> 302 917 ◄	5 697	213 454
	GT	0	0	0	► <u>M2</u> 0 ◄	1 953	145
	LL	0	0	1 402 142	► <u>M2</u> 184 354 ◄	4 250	630 040



BILAGA IIB

FISKEANSTRÄNGNING FÖR FARTYG I SAMBAND MED ÅTERHÄMTNING AV VISSA BESTÅND SYDKUMMEL OCH HAVSKRÄFTA I ICES-SEKTIONERNA VIIIc OCH IXa, MED UNDANTAG FÖR CÁDIZBUKTEN

KAPITEL I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

1. Tillämpningsområde

Denna bilaga ska tillämpas på EU-fartyg med en total längd på minst 10 meter som ombord medför eller använder trålar, snurrevadar eller liknande redskap med en maskstorlek på 32 mm eller större och nät med en maskstorlek på 60 mm eller större, eller bottenlångrevor i enlighet med förordning (EG) nr 2166/2005, och som uppehåller sig i Ices-sektionerna VIIIc och IXa, med undantag av Cádizbukten.

2. Definitioner

I denna bilaga gäller följande definitioner:

- a) redskapsgrupp: trålar, snurrevadar eller liknande redskap med en maskstorlek på 32 mm eller större och nät med en maskstorlek på 60 mm eller större, och bottenlångrevor.
- b) reglerat redskap: någon av de två redskapskategorier som tillhör redskapsgruppen.
- c) område: Ices-sektionerna VIIIc och IXa, med undantag av Cádizbukten.
- d) förvaltningsperioden 2012: perioden 1 februari 2012–31 januari 2013.
- e) särskilda villkor: de särskilda villkor som avses i punkt 6.1.

3. Verksamhetsbegränsningar

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 29 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska varje medlemsstat se till att EU-fartyg som för dess flagg, när de ombord medför ett reglerat redskap, inte uppehåller sig i området längre än det antal dagar som anges i kapitel III i denna bilaga.

KAPITEL II

TILLSTÅND

4. Fartyg med tillstånd

- 4.1 En medlemsstat får inte tillåta att fartyg som för dess flagg fiskar med ett reglerat redskap i området om fartyget inte kan visa att det bedrev sådan fiskeverksamhet under åren 2002–2011 i samma område, med undantag av fiskeverksamhet som registrerats till följd av överföring av dagar mellan fiskefartyg, såvida medlemsstaten inte kan garantera att fiske med motsvarande kapacitet, mätt i kilowatt, förhindras i det området.
- 4.2 Om en medlemsstat saknar kvoter i området ska ett fartyg som för dess flagg inte tillåtas fiska i det området med ett reglerat redskap, såvida fartyget inte har tilldelats en kvot efter en överföring enligt artikel 20.5 i förordning (EG) nr 2371/2002 och har tilldelats dagar till sjöss enligt punkt 11 eller 12 i denna bilaga.



KAPITEL III

ANTAL DAGAR I OMRÅDET SOM TILLDELATS EU-FARTYG

5. **Maximalt antal dagar**

- 5.1 Det maximala antal dagar till sjöss för vilka en medlemsstat under förvaltningsperioden 2012 får ge ett fartyg som för dess flagg tillstånd att uppehålla sig i området och ha ett reglerat redskap ombord anges i tabell I.
- 5.2 Om ett fartyg kan visa att dess kummelfångster utgör mindre än 4 % av den totala mängd fisk uttryckt i levande vikt som fångats under en viss fiskereska ska den medlemsstat fartyget tillhör ha rätt att räkna av de dagar till sjöss som är knutna till den fiskeresan mot det maximala antal dagar till sjöss som är tillämpligt enligt tabell I.

6. **Särskilda villkor för tilldelningen av dagar**

- 6.1 Vid fastställandet av det maximala antal dagar till sjöss under vilka flaggmedlemsstaten kan ge ett EU-fartyg tillstånd att uppehålla sig i området ska, i enlighet med tabell I, följande särskilda villkor gälla:
- a) De totala landningar av kummel under år 2009 eller 2010 som har gjorts av det berörda fartyget ska utgöra mindre än 5 ton enligt uppgifterna om landningar i levande vikt, och
- b) de totala landningar av havskräfta under år 2009 eller 2010 som har gjorts av det berörda fartyget ska utgöra mindre än 2,5 ton enligt uppgifterna om landningar i levande vikt.
- 6.2 Om ett fartyg har tilldelats ett obegränsat antal dagar till följd av att det uppfyller de särskilda villkoren, får det fartygets landningar under förvaltningsperioden 2012 inte överstiga 5 ton när det gäller de totala landningarna av kummel i levande vikt och 2,5 ton av de totala landningarna av havskräfta i levande vikt.
- 6.3 Om ett fartyg inte uppfyller något av de särskilda villkoren ska det med omedelbar verkan förlora rätten till de dagar som tilldelats på grundval av särskilt villkor.
- 6.4 Tillämpningen av de särskilda villkoren enligt punkt 6.1 får överföras från ett fartyg till ett eller flera andra fartyg som ersätter det fartyget i flottan, under förutsättning att ersättningsfartyget använder liknande redskap och inte under något verksamt år har registrerat landningar av kummel och havskräfta som överstiger de viktangivelser som anges i punkt 6.1.

Tabell I

Maximalt antal dagar som ett fartyg får uppehålla sig i området per fiskeredskap och år

Särskilda villkor	Reglerade redskap	Maximalt antal dagar	
	Bottentrålar, snurrevadar och liknande redskap, maskstorlek ≥ 32 mm, nät, maskstorlek ≥ 60 mm, och bottenlångrev	ES	150
		FR	149
		PT	155
6.1 a och 6.1 b	Bottentrålar, snurrevadar och liknande redskap, maskstorlek ≥ 32 mm, nät, maskstorlek ≥ 60 mm, och bottenlångrev	Obegränsat	

▼B**7. Systemet med kilowattdagar**

7.1 Medlemsstaterna kan förvalta den fiskeansträngning som de tilldelas enligt ett system med kilowattdagar. Genom det systemet kan de tillåta sådana fartyg som berörs av något reglerat redskap och av särskilda villkor enligt tabell I att uppehålla sig i området under ett maximalt antal dagar som skiljer sig från antalet dagar enligt tabellen, under förutsättning att det sammanlagda antalet kilowattdagar som får beviljas för det reglerade redskapet och enligt de särskilda villkoren iakttas.

7.2 Detta sammanlagda antal kilowattdagar ska vara summan av alla enskilda fiskeansträngningar som beviljats de fartyg som för den berörda medlemsstatens flagg och som uppfyller kraven för det reglerade redskapet och, i tillämpliga fall, de särskilda villkoren. Den enskilda fiskeansträngningen ska beräknas i kilowattdagar genom att maskinstyrkan för varje enskilt fartyg multipliceras med det antal dagar till sjöss som fartyget skulle ha rätt till enligt tabell I, om punkt 7.1 inte tillämpades. I de fall antalet dagar är obegränsat enligt tabell I ska det relevanta antal dagar som fartyget har rätt till vara 360.

7.3 En medlemsstat som önskar utnyttja det system som avses i punkt 7.1 ska lämna in en ansökan till kommissionen innehållande rapporter i elektroniskt format som för redskapsgruppen samt det särskilda villkoret enligt tabell I innehåller beräkningsunderlag baserade på följande:

- a) Förteckningar över fartyg med tillstånd att fiska, med uppgift om fartygens nummer i registret över EU:s fiskeflotta (CFR) och deras maskinstyrka.
- b) Fångstuppgifter för 2009 och 2010 för fartygen, med uppgift om fångstsammansättning enligt det särskilda villkor som avses i 6.1 a eller b, förutsatt att fartygen uppfyller kraven för dessa särskilda villkor.
- c) Det antal dagar till sjöss under vilka varje fartyg ursprungligen skulle ha fått tillstånd att fiska enligt tabell I och det antal dagar till sjöss som varje fartyg skulle ha rätt till med tillämpning av punkt 7.1.

7.4 På grundval av denna ansökan ska kommissionen bedöma huruvida de villkor som avses i punkt 7 är uppfyllda och kommissionen får i tillämpliga fall ge medlemsstaten tillåtelse att utnyttja det system som avses i punkt 7.1.

8. Tilldelning av ytterligare dagar för definitivt upphörande med fiske

8.1 Kommissionen får bevilja en medlemsstat ytterligare dagar till sjöss under vilka ett fartyg av sin flaggmedlemsstat kan få tillstånd att uppehålla sig inom området med något reglerat redskap ombord; detta beviljande ska grundas på åtgärder för definitivt upphörande med fiske som har genomförts mellan den 1 februari 2011 och den 31 januari 2012 antingen i enlighet med artikel 23 i förordning (EG) nr 1198/2006 ⁽¹⁾ eller förordning (EG) nr 744/2008 ⁽²⁾. Definitivt upphörande till följd av andra omständigheter kan beaktas av kommissionen från fall till fall, på grundval av en skriftlig och vederbörligen motiverad ansökan från den berörda medlemsstaten. Denna skriftliga ansökan ska innehålla uppgift om de berörda fartygens identitet och för vart och ett av dem bekräfta att de aldrig mer kommer att användas för fiskeverksamhet.

⁽¹⁾ Rådets förordning (EG) nr 1198/2006 av den 27 juli 2006 om Europeiska fiskerifonden (EUT L 223, 15.8.2006, s. 1).

⁽²⁾ Rådets förordning (EG) nr 744/2008 av den 24 juli 2008 om införande av en tillfällig särskild åtgärd för att främja omstruktureringen av de av Europeiska gemenskapens fiskeflottor som berörs av den ekonomiska krisen (EUT L 202, 31.7.2008, s. 1).

▼B

- 8.2 Den ansträngning mätt i kilowattdagar som under 2003 förbrukades av återkallade fartyg som använde en viss redskapsgrupp, ska divideras med den ansträngning som förbrukades av alla fartyg som använde den redskapsgruppen under 2003. Det ytterligare antalet dagar till sjöss ska sedan beräknas genom att den kvot som erhålls multipliceras med det antal dagar som skulle ha beviljats enligt tabell I. En eventuell del av dag som uppstår vid denna beräkning ska avrundas till närmaste hela dag.
- 8.3 Punkterna 8.1 och 8.2 ska inte tillämpas när ett fartyg har ersatts i enlighet med punkt 3 eller 6.4, eller när avvecklingen redan har använts under tidigare år för att få ytterligare dagar till sjöss.
- 8.4 Medlemsstater som önskar utnyttja en sådan tilldelning som avses i punkt 8.1 ska senast den 15 juni 2012 lämna in en ansökan till kommissionen innehållande rapporter i elektroniskt format som för redskapsgruppen och det särskilda villkoret enligt tabell I innehåller beräkningsunderlag baserade på följande:
- a) Förteckningar över återkallade fartyg, med uppgift om fartygens nummer i registret över EU:s fiskeflotta (CFR) och deras maskinstyrka.
 - b) Fartygens fiskeverksamhet under 2003, beräknad i dagar till sjöss enligt redskapsgrupp och, om nödvändigt, de särskilda villkoren.
- 8.5 På grundval av en sådan ansökan från en medlemsstat får kommissionen genom genomförandeakter tilldela medlemsstaten ett antal dagar utöver det antal som avses i punkt 5.1 för den medlemsstaten. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.
- 8.6 Under förvaltningsperioden 2012 kan medlemsstaterna omfördela dessa ytterligare dagar till sjöss till alla eller några av de fartyg som stannar kvar inom flottan och som uppfyller kraven för de reglerade redskapen. Det är inte tillåtet att tilldela ytterligare dagar som härrör från ett återkallat fartyg som omfattades av ett särskilt villkor enligt punkt 6.1 a eller b till ett fartyg som förblir verksamt, men som inte omfattas av ett särskilt villkor.
- 8.7 När kommissionen beviljar ytterligare dagar till sjöss på grund av definitivt upphörande med fiske under förvaltningsperioden 2012 ska det maximala antalet dagar per medlemsstat och fiskeredskap som visas i tabell I justeras i enlighet med detta för förvaltningsperioden 2013.
9. **Tilldelning av ytterligare dagar för förbättrad vetenskaplig observatörstäckning**
- 9.1 Kommissionen kan, på grundval av ett förbättrat program för vetenskaplig observatörstäckning i partnerskap mellan forskare och fiskerinäring, tilldela en medlemsstat tre ytterligare dagar då fartyg får uppehålla sig i området med ett reglerat redskap ombord. Sådana program ska särskilt inriktas på mängden fångst som kastas överbord och fångstsammansättningen samt gå utöver de krav på insamling av uppgifter som ställs i förordning (EG) nr 199/2008 ⁽¹⁾ och dess tillämpningsföreskrifter för nationella program.

⁽¹⁾ Rådets förordning (EG) nr 199/2008 av den 25 februari 2008 om upprättande av en gemenskapsram för insamling, förvaltning och utnyttjande av uppgifter inom fiskerisektorn och till stöd för vetenskapliga utlåtanden rörande den gemensamma fiskeripolitiken (EUT L 60, 5.3.2008, s. 1).

▼B

- 9.2 Vetenskapliga observatörer får inte stå i beroendeställning till ägaren, fiskerifartygets befälhavare eller någon besättningsmedlem.
- 9.3 En medlemsstat som önskar utnyttja en sådan tilldelning som anges i punkt 9.1 ska överlämna en beskrivning av sitt förbättrade program för vetenskaplig observatörstäckning till kommissionen för godkännande.
- 9.4 På grundval av denna beskrivning och efter samråd med vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) får kommissionen genom genomförandeakter tilldela medlemsstaten i fråga ett antal dagar utöver det antal som avses i punkt 5.1 för den medlemsstaten och för de fartyg, det område och det redskap som berörs av det förbättrade vetenskapliga observatörsprogrammet. Genomförandeakterna ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.
- 9.5 Om en medlemsstat önskar fortsätta att utan ändringar tillämpa ett förbättrat vetenskapligt observatörsprogram som redan tidigare har godkänts av kommissionen, ska den berörda medlemsstaten underrätta kommissionen om den fortsatta tillämpningen av detta program fyra veckor innan tillämpningsperioden för programmet inleds.

KAPITEL IV

FÖRVALTNING

10. Allmän skyldighet

Medlemsstaterna ska förvalta den högsta tillåtna fiskeansträngningen i enlighet med villkoren i artikel 8 i förordning (EG) nr 2166/2005 och artiklarna 26–35 i förordning (EG) nr 1224/2009.

11. Förvaltningsperioder

- 11.1 Medlemsstaterna får dela in dagarna av närvaro i det område som anges i tabell I i förvaltningsperioder som varar en eller flera kalendermånader.
- 11.2 Den berörda medlemsstaten ska fastställa det antal dagar eller timmar under en förvaltningsperiod som ett fartyg får uppehålla sig i området.
- 11.3 Om en medlemsstat fastställer den tid som ett fartyg som för dess flagg får uppehålla sig i ett område i timmar ska medlemsstaten fortsätta att mäta förbrukningen av dagar enligt punkt 10. Medlemsstaten ska på kommissionens begäran visa vilka försiktighetsåtgärder den har vidtagit för att undvika en för hög förbrukning av dagar i området till följd av att ett fartyg avslutar sin vistelse i området före utgången av en 24-timmarsperiod.

KAPITEL V**UTBYTE AV TILLDELNINGAR AV FISKEANSTRÄNGNING****12. Överföring av dagar mellan fiskerifartyg som för en medlemsstats flagg**

- 12.1 En medlemsstat får tillåta ett fiskerifartyg som för dess flagg att överföra det antal dagar i ett område som det har tilldelats till ett annat fartyg som för dess flagg i samma område, förutsatt att produkten av de dagar som ett fartyg erhåller och dess maskinstyrka i kilowatt (kilowattdagar) är lika med eller mindre än produkten av det antal dagar som överförs av det fartyg som bidrar med dagar och det fartygets maskinstyrka i kilowatt. Uppgifterna om fartygets maskinstyrka i kilowatt ska vara de som anges för varje fartyg i registret över EU:s fiskeflotta.

▼B

- 12.2 Det totala antal dagar i området som överförs i enlighet med punkt 12.1 multiplicerat med maskinstyrkan i kilowatt hos det fartyg som bidrar med dagar får inte vara högre än det årliga genomsnittet dagar i området som dokumenterats för det fartyg som bidrar med dagar enligt fiskeloggboken för åren 2009 och 2010 multiplicerat med fartygets maskinstyrka i kilowatt.
- 12.3 En överföring av dagar enligt punkt 12.1 ska vara tillåten mellan fartyg som fiskar med ett reglerat redskap och under samma förvaltningsperiod.
- 12.4 En överföring av dagar är endast tillåten för fartyg som tilldelats fiskedagar utan de särskilda villkoren.
- 12.5 På begäran av kommissionen ska medlemsstaterna lämna information om de överföringar som har gjorts. Kalkylarksformat för insamling och överföring av den information som avses i denna punkt får fastställas av kommissionen genom genomförandeakter. Genomförandeakterna ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.
13. **Överföring av dagar mellan fiskefartyg som för olika medlemsstaters flagg**
- Medlemsstaterna får tillåta överföring av dagar av närvaro inom området, för samma förvaltningsperiod och inom samma område, mellan fiskefartyg som för deras flagg under förutsättning att punkterna 4.1, 4.2 och 12 gäller i tillämpliga delar. Medlemsstater som beslutar sig för att tillåta en sådan överföring ska innan överföringen äger rum lämna uppgifter till kommissionen om antal dagar, fiskeansträngning och, i förekommande fall, därtill hörande kvoter.

KAPITEL VI

RAPPORTERINGSKRAV

14. **Rapport om fiskeansträngningen**
- Artikel 28 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska tillämpas på fartyg som omfattas av tillämpningsområdet för denna bilaga. Med det geografiska området enligt den artikeln avses det område som anges i punkt 2 i denna bilaga.
15. **Insamling av relevanta uppgifter**
- På grundval av de uppgifter som används för förvaltningen av fiskedagar i området enligt denna bilaga, ska medlemsstaterna för varje kvartal samla in uppgifter om den totala fiskeansträngningen i området när det gäller släpredskap och fasta redskap, ansträngningen när det gäller de fartyg som använder olika typer av redskap i området samt uppgifter om maskinstyrkan för dessa fartyg i kilowattdagar.
16. **Rapportering av relevanta uppgifter**
- Medlemsstaterna ska på kommissionens begäran göra ett kalkylark med de uppgifter som anges i punkt 15 tillgängligt för kommissionen i det format som anges i tabellerna II och III och skicka det till den elektroniska adress som kommissionen meddelar medlemsstaterna. Medlemsstaterna ska på kommissionens begäran skicka närmare uppgifter till kommissionen om ansträngning som tilldelats och utnyttjats under hela, eller delar av, förvaltningsperioderna 2011 och 2012 i det dataformat som anges i tabellerna IV och V.



Tabell II

Rapporteringsformat för uppgifter om kilowattdagar per år

Medlemsstat	Redskap	År	Sammanlagd ansträngningsdeklaration
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabell III

Dataformat för uppgifter om kilowattdagar per år

Fältets namn	Maximalt antal tecken	Justering ⁽¹⁾ V(änster)/H(öger)	Definition och anmärkningar
(1) Medlemsstat	3		Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) där fartyget är registrerat.
(2) Redskap	2		En av följande redskapstyper: TR = Trål, snurrevad och liknande redskap $\geq$ 32 mm GN = Nät $\geq$ 60 mm LL = Bottenlångrev
(3) År	4		Antingen 2006 eller 2007 eller 2008 eller 2009 eller 2010 eller 2011 eller 2012
(4) Deklaration av sammanlagd ansträngning	7	H	Sammanlagd fiskeansträngning uttryckt i antalet utnyttjade kilowattdagar från och med den 1 januari till och med den 31 december det aktuella året

⁽¹⁾ Viktig information för överföring av uppgifter i ett format med fast längd.

Tabell IV

Rapporteringsformat för fartygsuppgifter

Medlemsstat	CFR	Yttre märkning	Förvaltningsperiodens löptid	Anmält redskap				Särskilda villkor som gäller för anmält/anmälda redskap				Dagar då anmält/anmälda redskap får användas				Dagar då anmält/anmälda redskap använts				Överföring av dagar
				Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabell V

Dataformat för uppgifter om fartyg

Fältets namn	Maximalt antal tecken	Justering ⁽¹⁾ V(änster)/ H(öger)	Definition och anmärkningar
(1) Medlemsstat	3		Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) där fartyget är registrerat.

▼B

Fältets namn	Maximalt antal tecken	Justering ⁽¹⁾ V(änster)/ H(öger)	Definition och anmärkningar
(2) CFR	12		Registreringsnummer i registret över EU:s fiskeflotta (CFR). Fiskefartygets eget identifikationsnummer. Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) följt av en identifikationskod (9 tecken). Koder med färre än nio tecken ska kompletteras med nollor till vänster.
(3) Yttre märkning	14	V	Enligt förordning (EEG) nr 1381/87 ⁽²⁾ .
(4) Förvaltningsperiodens löptid	2	V	Förvaltningsperiodens längd i antal månader.
(5) Anmällda redskap	2	V	En av följande redskapstyper: TR = Trål, snurrevad och liknande redskap ≥ 32 mm GN = Nät ≥ 60 mm LL = Bottenlångrevor
(6) Särskilda villkor som gäller för anmällda redskap	2	V	Om ett särskilt villkor gäller, ange vilket av de särskilda villkoren i punkt 6.1 a eller 6.1 b i bilaga IIB som gäller.
(7) Dagar då anmält/anmällda redskap får användas	3	V	Antal dagar som fartyget enligt bilaga IIB har rätt till, för valda redskap och anmäld löptid för förvaltningsperiod.
(8) Dagar då anmält/anmällda redskap använts	3	v	Antal dagar som fartyget verkligen varit i området och använt det anmällda redskapet under den anmällda förvaltningsperioden.
(9) Överföring av dagar	4	V	För överförda dagar ange ”– antal överförda dagar” och för erhållna dagar ange ”+ antal överförda dagar”.

⁽¹⁾ Viktig information för överföring av uppgifter i ett format med fast längd.

⁽²⁾ Kommissionens förordning (EEG) nr 1381/87 av den 20 maj 1987 om fastställande av närmare bestämmelser för märkning och dokumentation av fiskefartyg (EGT L 132, 21.5.1987, s. 9).

▼B*BILAGA IIC***FISKANSTRÄNGNING FÖR FARTYG INOM RAMEN FÖR
FÖRVALTNINGEN AV BESTÅNDEN AV TUNGA I ICES-SEKTION
VIIe I VÄSTRA DELEN AV ENGELSKA KANALEN****KAPITEL I****ALLMÄNNA BESTÄMMELSER****1. Tillämpningsområde**

- 1.1 Denna bilaga ska tillämpas på EU-fartyg med en total längd på minst 10 meter som ombord medför eller använder något av de redskap som anges i punkt 2 i denna bilaga i enlighet med förordning (EG) nr 509/2007 och som uppehåller sig i Ices-sektion VIIe. I denna bilaga avses med förvaltningsperioden 2012 perioden 1 februari 2012– 31 januari 2013.

▼M1

- 1.2 Fartyg som fiskar med fasta nätredskap med en maskstorlek på 120 mm eller större och som enligt sina fiskeregister registrerats för mindre än 300 kg tunga i levande vikt per år under de tre föregående åren ska undantas från tillämpningen av denna bilaga förutsatt att

- a) fartygen fångar mindre än 300 kg tunga i levande vikt under förvaltningsperioden 2012,
- b) fartygen inte omlastar fisk till ett annat fartyg till sjöss,
- c) varje berörd medlemsstat senast den 31 juli 2012 och den 31 januari 2013 till kommissionen rapporterar fartygens fångster av tunga under de tre föregående åren samt fångster av tunga under 2012.

Om något av dessa villkor inte uppfylls ska de berörda fartygen med omedelbar verkan inte längre undantas från tillämpningen av denna bilaga.

▼B**2. Fiskeredskap**

I denna bilaga delas fiskeredskap in i följande grupper:

- a) Bomtrålar med en maskstorlek på 80 mm eller större.
- b) Fasta nätredskap, inklusive nät, grimgarn och insnärjningsnät med en maskstorlek på högst 220 mm.

3. Verksamhetsbegränsningar

Varje medlemsstat ska se till att fiskefartyg som för dess flagg och är registrerade i unionen inte uppehåller sig i området under mer än det antal dagar som anges i kapitel III, när de har fiskeredskap ur någon av de grupper som anges i punkt 2 ombord.

KAPITEL II**TILLSTÅND****4. Fartyg med tillstånd**

- 4.1 Fartyg som använder fiskeredskap enligt punkt 2 och fiskar i det område som avses i punkt 1 ska inneha fisketillstånd som utfärdats i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1224/2009.

▼B

- 4.2 En medlemsstat får inte tillåta att fartyg som för dess flagg fiskar i området med redskap tillhörande någon av de grupper av fiskeredskap som anges i punkt 2 om fartyget inte kan visa att det under perioden 2002–2011 bedrev sådan fiskeverksamhet i det området, såvida medlemsstaten inte kan garantera att fiske med motsvarande kapacitet, mätt i kilowatt, förhindras i det reglerade området.
- 4.3 Ett fartyg som registrerats som användare av ett redskap tillhörande någon av de grupper av fiskeredskap som anges i punkt 2 kan dock få tillåtelse att använda ett annat fiskeredskap, förutsatt att det antal dagar som gäller för det andra redskapet minst är lika med det antal dagar som gäller för det första redskapet.
- 4.4 Om en medlemsstat saknar kvoter i området ska ett fartyg som för dess flagg inte tillåtas fiska i området med ett redskap tillhörande någon av de grupper av fiskeredskap som anges i punkt 2, såvida fartyget inte har tilldelats en kvot efter en överföring som tillåts i enlighet med artikel 20.5 i förordning (EG) nr 2371/2002 och har tilldelats dagar till sjöss i enlighet med punkt 10 eller 11 i den här bilagan.

KAPITEL III

ANTAL DAGAR I OMRÅDET SOM TILLDELATS EU-FARTYG

5. **Maximalt antal dagar**

Det maximala antal dagar till sjöss för vilka en medlemsstat under förvaltningsperioden 2012 får ge ett fartyg tillstånd att uppehålla sig i området och ha något av de fiskeredskap som anges i punkt 2 ombord samt använda detta anges i tabell I.

Tabell I

Maximalt antal dagar som ett fartyg får uppehålla sig i området per redskapsgrupp per år

Redskap enligt punkt 2	Benämning (Endast de redskap som anges i punkt 2 ska användas)	Västra delen av Engelska kanalen
2 a	Bomtrålar, maskstorlek ≥ 80 mm	164
2 b	Fasta nät, maskstorlek ≤ 220 mm	164

6. **Systemet med kilowattdagar**

- 6.1 Under förvaltningsperioden 2012 får medlemsstaterna förvalta den fiskeansträngning som de tilldelas enligt ett system med kilowattdagar. Genom det systemet får de tillåta de berörda fartygen att uppehålla sig i området under ett maximalt antal dagar som skiljer sig från det antal dagar som i tabell I fastställs för de redskapsgrupper som anges i samma tabell, under förutsättning att det sammanlagda antalet kilowattdagar som får beviljas för en sådan redskapsgrupp iaktas.
- 6.2 För en särskild grupp av fiskeredskap ska det sammanlagda antalet kilowattdagar vara summan av alla enskilda fiskeansträngningar som tilldelats de fartyg som för den berörda medlemsstatens flagg och som uppfyller kraven för den särskilda gruppen. Den enskilda fiskeansträngningen ska beräknas i kilowattdagar genom att maskinstyrkan för varje enskilt fartyg multipliceras med det antal dagar till sjöss som fartyget skulle ha rätt till enligt tabell I, om punkt 6.1 inte tillämpades.

▼B

6.3 En medlemsstat som önskar utnyttja det system som avses i punkt 6.1 ska lämna in en ansökan till kommissionen innehållande rapporter i elektroniskt format som för varje redskapsgrupp innehåller beräkningsunderlag baserade på följande:

- a) Förteckningar över fartyg med tillstånd att fiska, med uppgift om fartygens nummer i registret över EU:s fiskeflotta (CFR) och deras maskinstyrka.
- b) Det antal dagar till sjöss under vilka varje fartyg ursprungligen skulle ha fått tillstånd att fiska enligt tabell I och det antal dagar till sjöss som varje fartyg skulle ha rätt till med tillämpning av punkt 6.1.

6.4 På grundval av denna ansökan ska kommissionen bedöma huruvida de villkor som avses i punkt 6 är uppfyllda och kommissionen får i tillämpliga fall ge medlemsstaten tillåtelse att utnyttja det system som avses i punkt 6.1.

7. Tilldelning av ytterligare dagar för definitivt upphörande med fiske

7.1 Kommissionen får bevilja medlemsstaterna ytterligare ett antal dagar till sjöss under vilka ett fartyg av sin flaggmedlemsstat kan få tillstånd att vistas inom området med något av de redskap som anges i punkt 2 ombord; utgångspunkten för detta ska vara de åtgärder för definitivt upphörande med fiske som har genomförts sedan den 1 januari 2004 antingen i enlighet med artikel 23 i rådets förordning (EG) nr 1198/2006 eller förordning (EG) nr 744/2008. Definitivt upphörande till följd av andra omständigheter kan beaktas av kommissionen från fall till fall, på grundval av en skriftlig och vederbörligen motiverad ansökan från den berörda medlemsstaten. Den skriftliga ansökan ska innehålla uppgift om det berörda fartygen och för var och ett av dem bekräfta att de aldrig mer kommer att användas för fiskeverksamhet.

7.2 Den ansträngning mätt i kilowattdagar som under 2003 förbrukades av återkallade fartyg som använde en viss redskapsgrupp, ska divideras med den ansträngning som förbrukades av alla fartyg som använde den redskapsgruppen under 2003. Det ytterligare antalet dagar till sjöss ska sedan beräknas genom att den kvot som erhålls multipliceras med det antal dagar som skulle ha beviljats enligt tabell I. En eventuell del av dag som uppstår vid denna beräkning ska avrundas till närmaste hela dag.

7.3 Punkterna 7.1 och 7.2 ska inte tillämpas när ett fartyg har ersatts i enlighet med punkt 4.2 eller när avvecklingen redan har använts under tidigare år för att få ytterligare dagar till sjöss.

7.4 Medlemsstater som önskar utnyttja sådana tilldelningar som avses punkt 7.1 ska senast den 15 juni 2012 lämna in en ansökan till kommissionen innehållande rapporter i elektroniskt format som för varje redskapsgrupp innehåller beräkningsunderlag baserade på följande:

- a) Förteckningar över återkallade fartyg, med uppgift om fartygens nummer i registret över EU:s fiskeflotta (CFR) och deras maskinstyrka.
- b) Fartygens fiskeansträngning under 2003, beräknad i dagar till sjöss per berörd grupp av fiskeredskap.

7.5 På grundval av en sådan ansökan från en medlemsstat ska kommissionen genom genomförandeakter tilldela medlemsstaten ett antal dagar utöver det antal som avses i punkt 5 för den medlemsstaten. Genomförandeakterna ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.

▼B

- 7.6 Under förvaltningsperioden 2012 får medlemsstaterna omfördela dessa ytterligare dagar till sjöss till alla eller några av de fartyg som stannar kvar inom flottan och som uppfyller kraven för den berörda gruppen av fiskeredskap.
- 7.7 Under förvaltningsperioden 2012 får en medlemsstat inte omfördela ytterligare dagar som kommer från ett definitivt upphörande med fiske och som redan tidigare tilldelats av kommissionen, såvida inte kommissionen har fattat ett beslut som omvärderar de ytterligare dagarna på grundval av de nuvarande redskapsgrupperna och begränsningarna i antalet dagar till sjöss. Om medlemsstaten har begärt en omvärdering av antalet dagar får medlemsstaten provisoriskt tillstånd att omfördela 50 % av de ytterligare dagarna till dess att kommissionen fattar sitt beslut.
- 8. Tilldelning av ytterligare dagar för förbättrad vetenskaplig observatörstäckning**
- 8.1 Kommissionen kan, på grundval av ett förbättrat program för vetenskaplig observatörstäckning i partnerskap mellan forskare och fiskerinäring, tilldela medlemsstaterna tre ytterligare dagar mellan 1 februari 2012 och 31 januari 2013 då fartyg får uppehålla sig i området när det har någon av de redskapsgrupper som anges i punkt 2 ombord. Sådana program ska särskilt inriktas på mängden fångst som kastas överbord och fångstsammansättningen samt gå utöver de krav på insamling av uppgifter som ställs i förordning (EG) nr 199/2008 och förordning (EG) nr 665/2008 ⁽¹⁾ för nationella program.
- 8.2 Observatörer får inte stå i beroendeställning till ägaren, fiskefartygets befälhavare eller någon besättningsmedlem.
- 8.3 En medlemsstat som önskar utnyttja en sådan tilldelning som anges i punkt 8.1 ska överlämna en beskrivning av sitt förbättrade program för vetenskaplig observatörstäckning till kommissionen för godkännande.
- 8.4 Kommissionen får på grundval av denna beskrivning och efter samråd med den vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) genom genomförandeakter tilldela den medlemsstaten ett antal dagar utöver det antal som avses i punkt 5 för denna medlemsstat och för de fartyg, det område och det redskap som berörs av det förbättrade observatörsprogrammet. Genomförandeakterna ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.
- 8.5 Om en medlemsstat önskar fortsätta att utan ändringar tillämpa ett förbättrat vetenskapligt observatörsprogram som redan tidigare har godkänts av kommissionen, ska den berörda medlemsstaten underrätta kommissionen om den fortsatta tillämpningen av detta program fyra veckor innan tillämpningsperioden för programmet inleds.

KAPITEL IV

FÖRVALTNING

9. Allmän skyldighet

Medlemsstaterna ska förvalta den högsta tillåtna ansträngningen i enlighet med artiklarna 26–35 i förordning (EG) nr 1224/2009.

⁽¹⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 665/2008 av den 14 juli 2008 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 199/2008 om upprättande av en gemenskapsram för insamling, förvaltning och utnyttjande av uppgifter inom fiskerisektorn och till stöd för vetenskapliga utlåtanden rörande den gemensamma fiskeripolitiken (EUT L 186, 15.7.2008, s. 3).

▼B**10. Förvaltningsperioder**

- 10.1 Medlemsstaterna får dela in dagarna av närvaro i det område som anges i tabell I i förvaltningsperioder som varar en eller flera kalendermånader.
- 10.2 Den berörda medlemsstaten ska själv fastställa det antal dagar eller timmar under en förvaltningsperiod som ett fartyg får uppehålla sig i området.
- 10.3 Om en medlemsstat fastställer den tid som ett fartyg får uppehålla sig i ett område i timmar ska medlemsstaten fortsätta att mäta förbrukningen av dagar i enlighet med punkt 3. Medlemsstaten ska på kommissionens begäran visa vilka försiktighetsåtgärder den har vidtagit för att undvika en för hög förbrukning av dagar inom området till följd av att ett fartyg avslutar sin vistelse i området före utgången av en 24-timmarsperiod.

KAPITEL V**UTBYTE AV TILLDELNINGAR AV FISKEANSTRÄNGNING****11. Överföring av dagar mellan fiskefartyg som för en medlemsstats flagg**

- 11.1 En medlemsstat får tillåta ett fiskefartyg som för dess flagg att överföra det antal dagar av närvaro i området som det tilldelats till ett annat fartyg som för dess flagg i samma område, förutsatt att produkten av de dagar som ett fartyg erhåller och dess maskinstyrka i kilowatt (kilowattdagar) är lika med eller mindre än produkten av det antal dagar som överförs av det fartyg som bidrar med dagar och det fartygets maskinstyrka i kilowatt. Uppgifterna om fartygets maskinstyrka i kilowatt ska vara de som anges för varje fartyg i registret över EU:s fiskeflotta.
- 11.2 Det totala antal dagar i området vilket överförs i enlighet med punkt 11.1 multiplicerat med maskinstyrkan i kilowatt hos det fartyg som bidrar med dagar får inte vara högre än det årliga genomsnittet dagar som dokumenterats för det fartyg som bidrar med dagar enligt fiskeloggboken för åren 2001, 2002, 2003, 2004 och 2005 multiplicerat med fartygets maskinstyrka i kilowatt.
- 11.3 En överföring av dagar enligt punkt 11.1 ska endast vara tillåten mellan fartyg som fiskar med redskap ur samma redskapsgrupp enligt punkt 2 och under samma förvaltningsperiod.
- 11.4 På begäran av kommissionen ska medlemsstaterna lämna information om de överföringar som har gjorts. Ett kalkylarksformat för insamling och översändande av information enligt denna punkt får fastställas av kommissionen genom genomförandeakter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.

12. Överföring av dagar mellan fiskefartyg som för olika medlemsstaters flagg

Medlemsstater får tillåta överföring av dagar inom området för samma förvaltningsperiod och inom samma område mellan fiskefartyg som för deras flagg under förutsättning att punkterna 4.2, 4.4, 5, 6 och 10 gäller i tillämpliga delar. Medlemsstater som beslutar sig för att tillåta en sådan överföring ska innan överföringen äger rum lämna uppgifter till kommissionen om antal överförda dagar, fiskeansträngning och i förekommande fall därtill hörande kvoter som de kommit överens om.



KAPITEL VI

RAPPORTERINGSKRAV

13. Rapport om fiskeansträngningen

Artikel 28 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska tillämpas på fartyg som omfattas av tillämpningsområdet för denna bilaga. Med det geografiska området enligt den artikeln avses Ices-sektion VIIe.

14. Insamling av relevanta uppgifter

På grundval av de uppgifter som används för förvaltningen av fiskedagar i området enligt denna bilaga, ska medlemsstaterna för varje kvartal samla in uppgifter om den totala fiskeansträngningen i området när det gäller släpredskap och fasta redskap samt ansträngningen när det gäller de fartyg som använder olika typer av redskap i området.

15. Rapportering av relevanta uppgifter

Medlemsstaterna ska på kommissionens begäran göra ett kalkylark med de uppgifter som avses i punkt 14 tillgängligt för kommissionen i det format som anges i tabellerna II och III och skicka det till den elektroniska adress som kommissionen meddelar medlemsstaterna. Medlemsstaterna ska på kommissionens begäran skicka närmare uppgifter till kommissionen om ansträngning som tilldelats och utnyttjats under hela, eller delar av, förvaltningsperioderna 2011 och 2012 i det dataformat som anges i tabellerna IV och V.

Tabell II

Rapporteringsformat för uppgifter om kilowattdagar per år

Medlemsstat	Redskap	År	Deklaration av sammanlagd ansträngning
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabell III

Dataformat för uppgifter om kilowattdagar per år

Fältets namn	Maximalt antal tecken	Justering ⁽¹⁾ V(änster)/H(öger)	Definition och anmärkningar
(1) Medlemsstat	3		Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) där fartyget är registrerat.
(2) Redskap	2		En av följande redskapstyper: BT = bomtrålar ≥ 80 mm GN = nät < 220 mm TN = grimgarn eller insnärjningsnät < 220 mm
(3) År	4		Antingen 2006 eller 2007 eller 2008 eller 2009 eller 2010 eller 2011 eller 2012
(4) Deklaration av sammanlagd ansträngning	7	H	Sammanlagd fiskeansträngning uttryckt i antalet utnyttjade kilowattdagar från och med den 1 januari till och med den 31 december det aktuella året

⁽¹⁾ Viktig information för överföring av uppgifter i ett format med fast längd.



Tabell IV

Rapporteringsformat för fartygsuppgifter

Medlemsstat	CFR	Yttre märkning	Förvaltningsperiodens löptid	Anmält redskap				Dagar då anmält/anmälda redskap får användas				Dagar då anmält/anmälda redskap använts				Överföring av dagar
				Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabell V

Dataformat för fartygsuppgifter

Fältets namn	Maximalt antal tecken	Justering ⁽¹⁾ V(änster)/H(öger)	Definition och anmärkningar
(1) Medlemsstat	3		Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) där fartyget är registrerat.
(2) CFR	12		Registreringsnummer i registret över EU:s fiskeflotta (CFR). Fiskefartygets eget identifikationsnummer. Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) följt av en identifikationskod (9 tecken). Koder med färre än nio tecken ska kompletteras med nollor till vänster.
(3) Yttre märkning	14	V	Enligt förordning (EEG) nr 1381/87.
(4) Förvaltningsperiodens löptid	2	V	Förvaltningsperiodens längd i antal månader.
(5) Anmälda redskap	2	V	En av följande redskapstyper: BT = bomtrålar ≥ 80 mm GN = nät < 220 mm TN = grimgarn eller insnärjningsnät < 220 mm
(6) Särskilda villkor som gäller för anmälda redskap	3	V	Antal dagar som fartyget enligt bilaga IIC har rätt till, för valda redskap och anmäld löptid för förvaltningsperiod.
(8) Dagar då anmält/anmälda redskap använts	3	V	Antal dagar som fartyget verkligen varit i området och använt det anmälda redskapet under den anmälda förvaltningsperioden.
(9) Överföring av dagar	4	V	För överförda dagar ange ”– antal överförda dagar” och för erhållna dagar ange ”+ antal överförda dagar”

⁽¹⁾ Viktig information för överföring av uppgifter i ett format med fast längd.